

中越邊境情勢緊張

中共守軍戒備 迎擊越共進侵

西沙羣島與海南島有船來往

【路透社西貢廿七日電】西貢消息：越共軍隊已佔領西貢郊區之海防，並向海防進發。越共軍隊在該地與南越軍隊發生衝突，雙方均有傷亡。越共軍隊在該地之行動，引起南越政府之高度警惕。南越政府已加強對該地之戒備，並向該地派兵增援。南越政府並向國際社會發出呼籲，要求國際社會對越共軍隊之行動表示關注，並對南越政府提供必要之援助。

美國銀行準備 擴大大陸貿易

駐港副總裁波里指出 美與大陸貿易今年將增加

【合衆國際社紐約廿七日電】美國銀行準備擴大與大陸之貿易。該行副總裁波里指出，美與大陸之貿易今年將增加。波里表示，美國銀行已與大陸方面達成協議，將擴大雙方之貿易往來。波里並指出，美國銀行已與大陸方面達成協議，將擴大雙方之貿易往來。波里並指出，美國銀行已與大陸方面達成協議，將擴大雙方之貿易往來。

蘇聯製成飛行雷達

偵察低飛敵機戰機

【塔斯社莫斯科廿七日電】蘇聯已製成一種新型飛行雷達，能偵察低飛敵機戰機。該雷達之發明，將大大加強蘇聯之防空能力。該雷達之發明，將大大加強蘇聯之防空能力。該雷達之發明，將大大加強蘇聯之防空能力。

社論

威脅東西雙方的戰略的不確實性

今年年初，國際間有兩件大事，一是美國與蘇聯在柏林之談判，二是美國與蘇聯在柏林之談判。這兩件大事，都引起了國際社會之高度關注。美國與蘇聯在柏林之談判，是美蘇兩國在冷戰時期最重要之談判之一。美國與蘇聯在柏林之談判，是美蘇兩國在冷戰時期最重要之談判之一。



建築商加西被控 殺死廿二名青年

【路透社倫敦廿七日電】一名建築商被控殺死廿二名青年。該建築商被控在倫敦市中心之某處，殺死廿二名青年。該建築商被控在倫敦市中心之某處，殺死廿二名青年。該建築商被控在倫敦市中心之某處，殺死廿二名青年。

阿爾及利亞總統 鮑米丁不治逝世

【路透社阿爾及爾廿七日電】阿爾及利亞總統鮑米丁不治逝世。鮑米丁總統在任期間，為阿爾及利亞之獨立與發展做出了巨大貢獻。鮑米丁總統在任期間，為阿爾及利亞之獨立與發展做出了巨大貢獻。鮑米丁總統在任期間，為阿爾及利亞之獨立與發展做出了巨大貢獻。

傳政府駐美使館 出售給美商人

【路透社華盛頓廿七日電】美國政府擬將駐美使館出售給美商人。該使館之出售，將引起國際社會之高度關注。該使館之出售，將引起國際社會之高度關注。該使館之出售，將引起國際社會之高度關注。



伊暴亂事件擴大 國會商應付辦法

【路透社巴格達廿七日電】伊拉克暴亂事件擴大，國會正商討應付辦法。伊拉克政府已加強對該地之戒備，並向該地派兵增援。伊拉克政府已加強對該地之戒備，並向該地派兵增援。伊拉克政府已加強對該地之戒備，並向該地派兵增援。

美國支持 日德經濟關係

【路透社華盛頓廿七日電】美國支持日德經濟關係。美國政府已與日德兩國達成協議，將擴大雙方之貿易往來。美國政府已與日德兩國達成協議，將擴大雙方之貿易往來。美國政府已與日德兩國達成協議，將擴大雙方之貿易往來。

以埃和平談判 可能長期停滯

【路透社開羅廿七日電】以埃和平談判可能長期停滯。雙方在談判中未能達成任何協議，談判陷入僵局。雙方在談判中未能達成任何協議，談判陷入僵局。雙方在談判中未能達成任何協議，談判陷入僵局。



新加坡推行 「模範家庭」運動

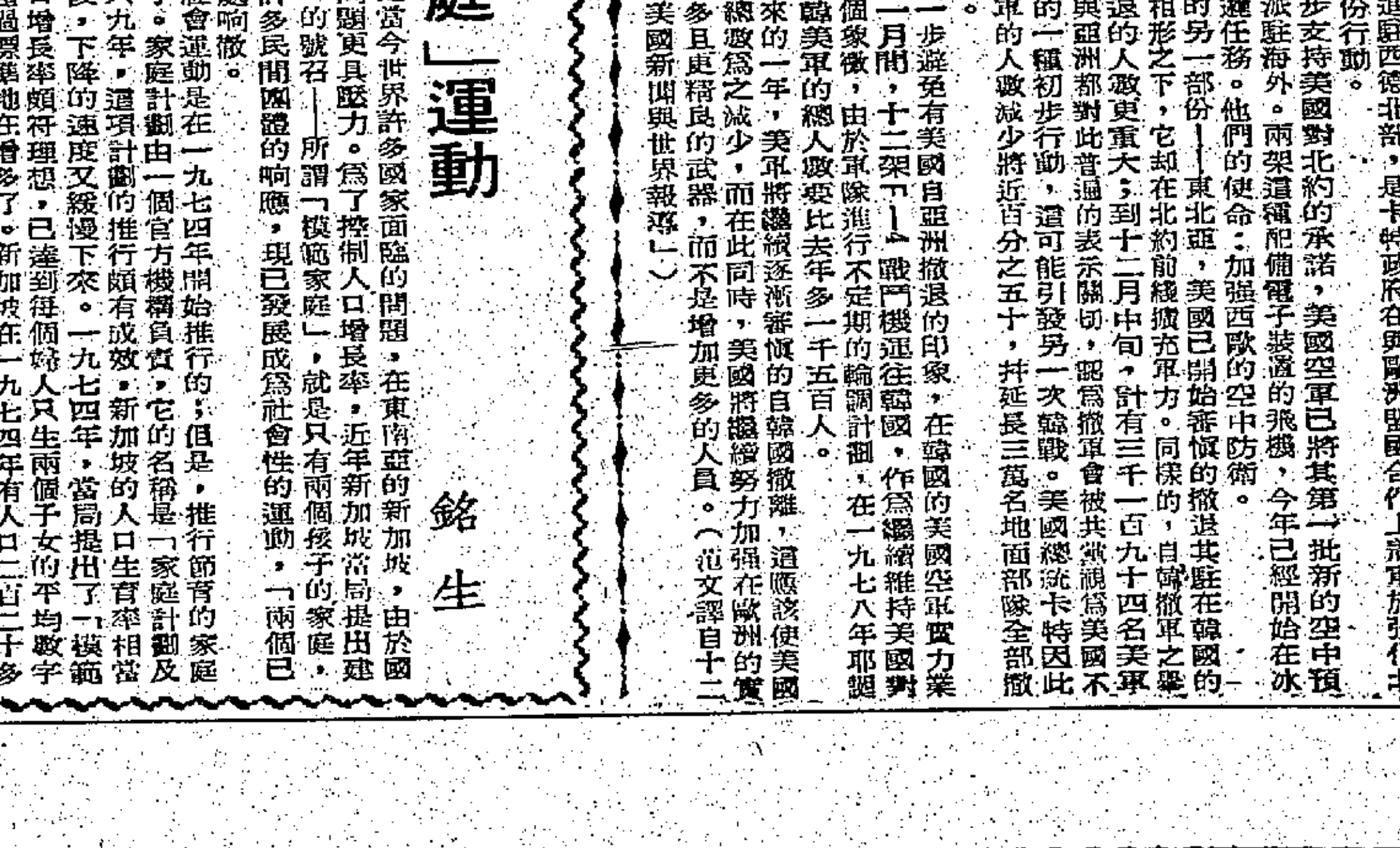
【路透社新加坡廿七日電】新加坡政府推行「模範家庭」運動。該運動旨在提高國民之道德水平，並促進社會之和諧。該運動旨在提高國民之道德水平，並促進社會之和諧。該運動旨在提高國民之道德水平，並促進社會之和諧。

下放南方青年太艱苦 要求見領導人吐苦水

【路透社北京廿七日電】下放南方青年太艱苦，要求見領導人吐苦水。該群體在南方之生活環境極其艱苦，要求政府提供必要之援助。該群體在南方之生活環境極其艱苦，要求政府提供必要之援助。該群體在南方之生活環境極其艱苦，要求政府提供必要之援助。

甘地夫人入獄

【路透社新德里廿七日電】甘地夫人入獄。甘地夫人因參與反對英國政府之活動而被捕。甘地夫人因參與反對英國政府之活動而被捕。甘地夫人因參與反對英國政府之活動而被捕。



今日本報新聞精華

今日本報新聞精華：包括國際新聞、國內新聞、體育新聞等。今日本報新聞精華：包括國際新聞、國內新聞、體育新聞等。今日本報新聞精華：包括國際新聞、國內新聞、體育新聞等。

香港連日大吸煙 煙味濃厚

【路透社香港廿七日電】香港連日大吸煙，煙味濃厚。該地居民因不滿政府之政策而舉行抗議活動。該地居民因不滿政府之政策而舉行抗議活動。該地居民因不滿政府之政策而舉行抗議活動。

市議會通過 撥款興建圖書館

【路透社香港廿七日電】市議會通過撥款興建圖書館。該圖書館之興建，將大大方便市民之閱讀。該圖書館之興建，將大大方便市民之閱讀。該圖書館之興建，將大大方便市民之閱讀。

本港新聞

高富法官昨晨再度抨擊

警方傳譯按章工作 嚴重影響檢控程序

下次偵訊控方無特別理由押候將釋被告

【本報訊】中區裁判官高富法官昨日在審理一宗涉及警方傳譯工作的案件時，再度對警方的傳譯工作提出嚴厲批評。高法官指出，警方在傳譯工作方面存在嚴重疏忽，導致檢控程序受到嚴重影響。他要求警方在未來的傳譯工作中，必須更加謹慎，並確保被告在法庭上獲得公平的審判。

高法官在判詞中指出，警方在傳譯工作方面存在嚴重疏忽，導致檢控程序受到嚴重影響。他要求警方在未來的傳譯工作中，必須更加謹慎，並確保被告在法庭上獲得公平的審判。

高法官在判詞中指出，警方在傳譯工作方面存在嚴重疏忽，導致檢控程序受到嚴重影響。他要求警方在未來的傳譯工作中，必須更加謹慎，並確保被告在法庭上獲得公平的審判。

高法官在判詞中指出，警方在傳譯工作方面存在嚴重疏忽，導致檢控程序受到嚴重影響。他要求警方在未來的傳譯工作中，必須更加謹慎，並確保被告在法庭上獲得公平的審判。

高法官在判詞中指出，警方在傳譯工作方面存在嚴重疏忽，導致檢控程序受到嚴重影響。他要求警方在未來的傳譯工作中，必須更加謹慎，並確保被告在法庭上獲得公平的審判。

高法官在判詞中指出，警方在傳譯工作方面存在嚴重疏忽，導致檢控程序受到嚴重影響。他要求警方在未來的傳譯工作中，必須更加謹慎，並確保被告在法庭上獲得公平的審判。

高法官在判詞中指出，警方在傳譯工作方面存在嚴重疏忽，導致檢控程序受到嚴重影響。他要求警方在未來的傳譯工作中，必須更加謹慎，並確保被告在法庭上獲得公平的審判。

高法官在判詞中指出，警方在傳譯工作方面存在嚴重疏忽，導致檢控程序受到嚴重影響。他要求警方在未來的傳譯工作中，必須更加謹慎，並確保被告在法庭上獲得公平的審判。

破獲廿一賭點 三十名男女被罰

【本報訊】警方昨日在多個地點破獲了二十一個賭點，並逮捕了三十名男女。警方表示，這些賭點分布在多個地區，涉及金額龐大。被捕的男女分別被控以賭博罪名，並面臨罰款或監禁的處分。

警方在多個地點破獲了二十一個賭點，並逮捕了三十名男女。警方表示，這些賭點分布在多個地區，涉及金額龐大。被捕的男女分別被控以賭博罪名，並面臨罰款或監禁的處分。

警方在多個地點破獲了二十一個賭點，並逮捕了三十名男女。警方表示，這些賭點分布在多個地區，涉及金額龐大。被捕的男女分別被控以賭博罪名，並面臨罰款或監禁的處分。

警方在多個地點破獲了二十一個賭點，並逮捕了三十名男女。警方表示，這些賭點分布在多個地區，涉及金額龐大。被捕的男女分別被控以賭博罪名，並面臨罰款或監禁的處分。

警方在多個地點破獲了二十一個賭點，並逮捕了三十名男女。警方表示，這些賭點分布在多個地區，涉及金額龐大。被捕的男女分別被控以賭博罪名，並面臨罰款或監禁的處分。

警方在多個地點破獲了二十一個賭點，並逮捕了三十名男女。警方表示，這些賭點分布在多個地區，涉及金額龐大。被捕的男女分別被控以賭博罪名，並面臨罰款或監禁的處分。

警方在多個地點破獲了二十一個賭點，並逮捕了三十名男女。警方表示，這些賭點分布在多個地區，涉及金額龐大。被捕的男女分別被控以賭博罪名，並面臨罰款或監禁的處分。

警方在多個地點破獲了二十一個賭點，並逮捕了三十名男女。警方表示，這些賭點分布在多個地區，涉及金額龐大。被捕的男女分別被控以賭博罪名，並面臨罰款或監禁的處分。

凱昌

政府積極發展之新工業區地王
即可入伙
屯門高速公路現已通車
來往市區只需十五分鐘

單位由7,100呎至18,200呎
四通八達 車位特多
貨櫃直達 起卸便捷
無樑結構 少柱實用
三面單邊 光綫充足
分期付款 平過交租

旺角中心舖王招租
彌敦道580號登打士街口大單邊370呎或740呎均可
請電3-660105
直接業主洽

本公司將於一九九九年一月二日遷往下列新址辦公：
香港九龍梳利士巴利道
新世界中心1101-1102室
電話：三三六九六五八九
三三六九六六七〇
香港郵局信箱六六八二號

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

倫豐大廈招租

尖沙咀金巴利道45-47號
● 寫字樓：面積1,770呎
● 連住宅式貴賓接待室，面積815呎
● 地處商業中心，交通便利
● 設備齊全，管理完善
● 合理租金，即租即用
● 特別適合需要接待外賓之商行

新嘉坡地產代理有限公司
電話：5-279420 5-274222
瑞興有限公司地產部
電話：3-686485 3-687694

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

豐裕大廈

本廈三面臨街，旺中帶靜，面海向南，冬暖夏涼，大廈後面政府城市設計將改建為公共場所，屆時環境更為優美，加以圖則設計新穎，伙伙四正，戶戶單邊，舒適實用，及全部採用名貴鋁質窗，柚木地板，顏色浴缸，與鋪砌美術磁磚到頂，尚有來路鏡箱，室內電綫，公共天綫，煤氣，防盜系統等設備。

一應兩房只售 旺舖每間只售
十四萬三仟元起 二十九萬餘元起
(分期十年勝過交租)
地盤設有樓宇模型 歡迎到址參觀 地盤電話：5-499801 (假日照常)

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

老居士相命

解決疑難雜症
原址：尖沙咀彌敦道45-47號
新址：尖沙咀彌敦道45-47號
電話：三三六九六五八九
三三六九六六七〇

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

銓通工業大廈

面積3480呎 (另天台2450呎)
車位充足
電 5-229162 12-437564 (地盤)

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

友福園

北角維園台口丹拿道44-58號
地盤電話：5-634329
小型洋樓，三面單邊

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

般含台

半山般含道24-26號
地盤電話：5-482960
遠眺獅山，俯瞰港海

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

金漢樓

銅鑼灣電器道92-94號
即可入伙
柚木地板
對講電話
電視天綫
入牆煤氣
名廠潔具
眺望海港
鄰近維園
理想住宅

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

遷移啟事

逕啟者，本公司由一九七八年十二月三十日起遷往下列自置新址，尚希垂照是荷。

香港文咸東街八十九至九十三號
電話：五二五四〇四二 (八線)
電報：FIMIN HONG KONG
電訊：75282 FIMIN HX

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本公司為貫徹誠信服務宗旨起見，遷址後，仍派專人在皇后大道中公餘行華比銀行內附設中區辦事處（電話：五二五四〇四二如舊），竭誠接待顧客，歡迎蒞臨惠顧，無任感幸。

本港新聞

越難民禁登岸 港府態度不變

安保安司會見記者 強調者記見會志宏戴司安保安

【本報訊】保安司戴志宏昨日在政府新聞處會見記者，就港府對越南難民之政策，作一詳細說明。戴司表示，港府對越南難民之政策，一向是根據國際公義及人道精神，在符合法律及保安之原則下，盡力協助有需要之難民。目前，港府正與有關方面商討，以確保難民之安全及健康，並防止非法入境。戴司強調，港府對越南難民之政策，是基於人道及公義，而非政治考慮。他呼籲公眾理解及支持港府之政策，並希望有關方面能繼續與港府合作，以解決難民問題。

天文台發報時訊號 修正一秒時間之差

修正一秒時間之差 天文台發報時訊號

【本報訊】香港天文台昨日宣佈，將對其發報時之訊號作一修正，以補償一秒時間之差。天文台表示，由於地球自轉速度之微小變化，導致其發報時之時間與標準時間產生偏差。為了確保時間之準確性，天文台決定對其發報時之訊號作一修正，以補償一秒時間之差。此項修正將於下月一日起實施，公眾在接收天文台發報時之訊號時，應留意此項修正。

又截獲南越難民船 大嶼山以北之海面

又截獲南越難民船 大嶼山以北之海面

【本報訊】香港海關昨日在大嶼山以北之海面，再次截獲一艘南越難民船。該船載有難民約二十名，其中一名難民在船隻被截獲時受傷。海關人員在接獲線索後，立即展開搜索，並在上述地點發現該難民船。海關人員隨即登船，將難民帶回港府拘留中心。目前，港府正對該難民船之來源及難民之身份進行調查。

酒牌局會議 准換領酒牌

酒牌局會議 准換領酒牌

【本報訊】酒牌局昨日舉行會議，討論有關酒牌之換領事宜。會議中，酒牌局表示，將根據最新之法律及規定，對酒牌之換領程序作一調整。酒牌局表示，為了方便酒牌持有人，將簡化換領程序，並縮短換領時間。此外，酒牌局亦將加強對酒牌之監管，以確保酒牌之合法使用。酒牌局呼籲酒牌持有人在規定期限內，前往指定地點辦理換領手續。

收容難民港府態度不變

收容難民港府態度不變

【本報訊】港府昨日表示，對收容難民之態度不變。港府表示，將繼續根據國際公義及人道精神，在符合法律及保安之原則下，盡力協助有需要之難民。港府表示，目前正與有關方面商討，以確保難民之安全及健康，並防止非法入境。港府強調，收容難民是港府之責任，而非政治考慮。港府呼籲公眾理解及支持港府之政策，並希望有關方面能繼續與港府合作，以解決難民問題。

越南難民船到港 撞牆

越南難民船到港 撞牆

【本報訊】一艘載有越南難民之船隻，昨日抵達香港港口時，不幸撞向碼頭牆壁。該船隻在駛入港口時，因操作不當，導致船隻失控，最終撞向碼頭牆壁。船隻上之難民均無大礙，但船隻受損嚴重。目前，港府正對該船隻之來源及難民之身份進行調查，並對碼頭之安全設施進行檢查。

衛生督察檢查酒樓 諸多挑剔動輒檢控

衛生督察檢查酒樓 諸多挑剔動輒檢控

【本報訊】衛生督察昨日對多間酒樓進行檢查，並對其中一間酒樓作出檢控。衛生督察表示，該酒樓在衛生及安全方面存在嚴重問題，包括食物衛生、員工健康及消防安全等。衛生督察表示，將對該酒樓作出檢控，並要求酒樓立即採取措施，以改善衛生及安全狀況。衛生督察呼籲酒樓經營者應加強自律，確保酒樓之衛生及安全，以保障顧客之健康及安全。

已駛往菲律賓 下旋馬尼拉灣待安排解決

已駛往菲律賓 下旋馬尼拉灣待安排解決

【本報訊】一艘載有難民之船隻，昨日已駛往菲律賓。該船隻在駛往菲律賓途中，曾一度被菲律賓海軍攔截，但最終獲准駛往菲律賓。目前，菲律賓政府正對該船隻之來源及難民之身份進行調查，並對難民之安置問題進行安排。

又嘗閉門羹 南越難民船

又嘗閉門羹 南越難民船

【本報訊】一艘載有南越難民之船隻，昨日再次嘗試進入香港港口，但被港府拒絕。港府表示，該船隻不符合入境條件，因此拒絕其進入港口。目前，該船隻正停泊在港口外，等待進一步指示。

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

【本報訊】市選民最後登記工作，昨日已告一段落。市民可前往人事登記處查詢其登記情況。人事登記處表示，將為市民提供查詢服務，並解答市民有關登記之問題。市民可於辦公時間內，前往指定地點查詢其登記情況。

白牌汽車合法載客 明年二月開始發牌

白牌汽車合法載客 明年二月開始發牌

【本報訊】白牌汽車合法載客，將於明年二月開始發牌。政府表示，將根據最新之法律及規定，對白牌汽車之載客情況作一調整。政府表示，為了方便市民，將簡化發牌程序，並縮短發牌時間。政府呼籲白牌汽車持有人在規定期限內，前往指定地點辦理發牌手續。

保安司會見記者 強調者記見會志宏戴司安保安

保安司會見記者 強調者記見會志宏戴司安保安

【本報訊】保安司戴志宏昨日在政府新聞處會見記者，就港府對越南難民之政策，作一詳細說明。戴司表示，港府對越南難民之政策，一向是根據國際公義及人道精神，在符合法律及保安之原則下，盡力協助有需要之難民。目前，港府正與有關方面商討，以確保難民之安全及健康，並防止非法入境。戴司強調，港府對越南難民之政策，是基於人道及公義，而非政治考慮。他呼籲公眾理解及支持港府之政策，並希望有關方面能繼續與港府合作，以解決難民問題。

又嘗閉門羹 南越難民船

又嘗閉門羹 南越難民船

【本報訊】一艘載有南越難民之船隻，昨日再次嘗試進入香港港口，但被港府拒絕。港府表示，該船隻不符合入境條件，因此拒絕其進入港口。目前，該船隻正停泊在港口外，等待進一步指示。

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

【本報訊】市選民最後登記工作，昨日已告一段落。市民可前往人事登記處查詢其登記情況。人事登記處表示，將為市民提供查詢服務，並解答市民有關登記之問題。市民可於辦公時間內，前往指定地點查詢其登記情況。

已駛往菲律賓 下旋馬尼拉灣待安排解決

已駛往菲律賓 下旋馬尼拉灣待安排解決

【本報訊】一艘載有難民之船隻，昨日已駛往菲律賓。該船隻在駛往菲律賓途中，曾一度被菲律賓海軍攔截，但最終獲准駛往菲律賓。目前，菲律賓政府正對該船隻之來源及難民之身份進行調查，並對難民之安置問題進行安排。

又嘗閉門羹 南越難民船

又嘗閉門羹 南越難民船

【本報訊】一艘載有南越難民之船隻，昨日再次嘗試進入香港港口，但被港府拒絕。港府表示，該船隻不符合入境條件，因此拒絕其進入港口。目前，該船隻正停泊在港口外，等待進一步指示。

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

【本報訊】市選民最後登記工作，昨日已告一段落。市民可前往人事登記處查詢其登記情況。人事登記處表示，將為市民提供查詢服務，並解答市民有關登記之問題。市民可於辦公時間內，前往指定地點查詢其登記情況。

白牌汽車合法載客 明年二月開始發牌

白牌汽車合法載客 明年二月開始發牌

【本報訊】白牌汽車合法載客，將於明年二月開始發牌。政府表示，將根據最新之法律及規定，對白牌汽車之載客情況作一調整。政府表示，為了方便市民，將簡化發牌程序，並縮短發牌時間。政府呼籲白牌汽車持有人在規定期限內，前往指定地點辦理發牌手續。

保安司會見記者 強調者記見會志宏戴司安保安

保安司會見記者 強調者記見會志宏戴司安保安

【本報訊】保安司戴志宏昨日在政府新聞處會見記者，就港府對越南難民之政策，作一詳細說明。戴司表示，港府對越南難民之政策，一向是根據國際公義及人道精神，在符合法律及保安之原則下，盡力協助有需要之難民。目前，港府正與有關方面商討，以確保難民之安全及健康，並防止非法入境。戴司強調，港府對越南難民之政策，是基於人道及公義，而非政治考慮。他呼籲公眾理解及支持港府之政策，並希望有關方面能繼續與港府合作，以解決難民問題。

又嘗閉門羹 南越難民船

又嘗閉門羹 南越難民船

【本報訊】一艘載有南越難民之船隻，昨日再次嘗試進入香港港口，但被港府拒絕。港府表示，該船隻不符合入境條件，因此拒絕其進入港口。目前，該船隻正停泊在港口外，等待進一步指示。

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

【本報訊】市選民最後登記工作，昨日已告一段落。市民可前往人事登記處查詢其登記情況。人事登記處表示，將為市民提供查詢服務，並解答市民有關登記之問題。市民可於辦公時間內，前往指定地點查詢其登記情況。



保安司會見記者 強調者記見會志宏戴司安保安

【本報訊】保安司戴志宏昨日在政府新聞處會見記者，就港府對越南難民之政策，作一詳細說明。戴司表示，港府對越南難民之政策，一向是根據國際公義及人道精神，在符合法律及保安之原則下，盡力協助有需要之難民。目前，港府正與有關方面商討，以確保難民之安全及健康，並防止非法入境。戴司強調，港府對越南難民之政策，是基於人道及公義，而非政治考慮。他呼籲公眾理解及支持港府之政策，並希望有關方面能繼續與港府合作，以解決難民問題。

又嘗閉門羹 南越難民船

又嘗閉門羹 南越難民船

【本報訊】一艘載有南越難民之船隻，昨日再次嘗試進入香港港口，但被港府拒絕。港府表示，該船隻不符合入境條件，因此拒絕其進入港口。目前，該船隻正停泊在港口外，等待進一步指示。

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

【本報訊】市選民最後登記工作，昨日已告一段落。市民可前往人事登記處查詢其登記情況。人事登記處表示，將為市民提供查詢服務，並解答市民有關登記之問題。市民可於辦公時間內，前往指定地點查詢其登記情況。

白牌汽車合法載客 明年二月開始發牌

白牌汽車合法載客 明年二月開始發牌

【本報訊】白牌汽車合法載客，將於明年二月開始發牌。政府表示，將根據最新之法律及規定，對白牌汽車之載客情況作一調整。政府表示，為了方便市民，將簡化發牌程序，並縮短發牌時間。政府呼籲白牌汽車持有人在規定期限內，前往指定地點辦理發牌手續。

保安司會見記者 強調者記見會志宏戴司安保安

保安司會見記者 強調者記見會志宏戴司安保安

【本報訊】保安司戴志宏昨日在政府新聞處會見記者，就港府對越南難民之政策，作一詳細說明。戴司表示，港府對越南難民之政策，一向是根據國際公義及人道精神，在符合法律及保安之原則下，盡力協助有需要之難民。目前，港府正與有關方面商討，以確保難民之安全及健康，並防止非法入境。戴司強調，港府對越南難民之政策，是基於人道及公義，而非政治考慮。他呼籲公眾理解及支持港府之政策，並希望有關方面能繼續與港府合作，以解決難民問題。

又嘗閉門羹 南越難民船

又嘗閉門羹 南越難民船

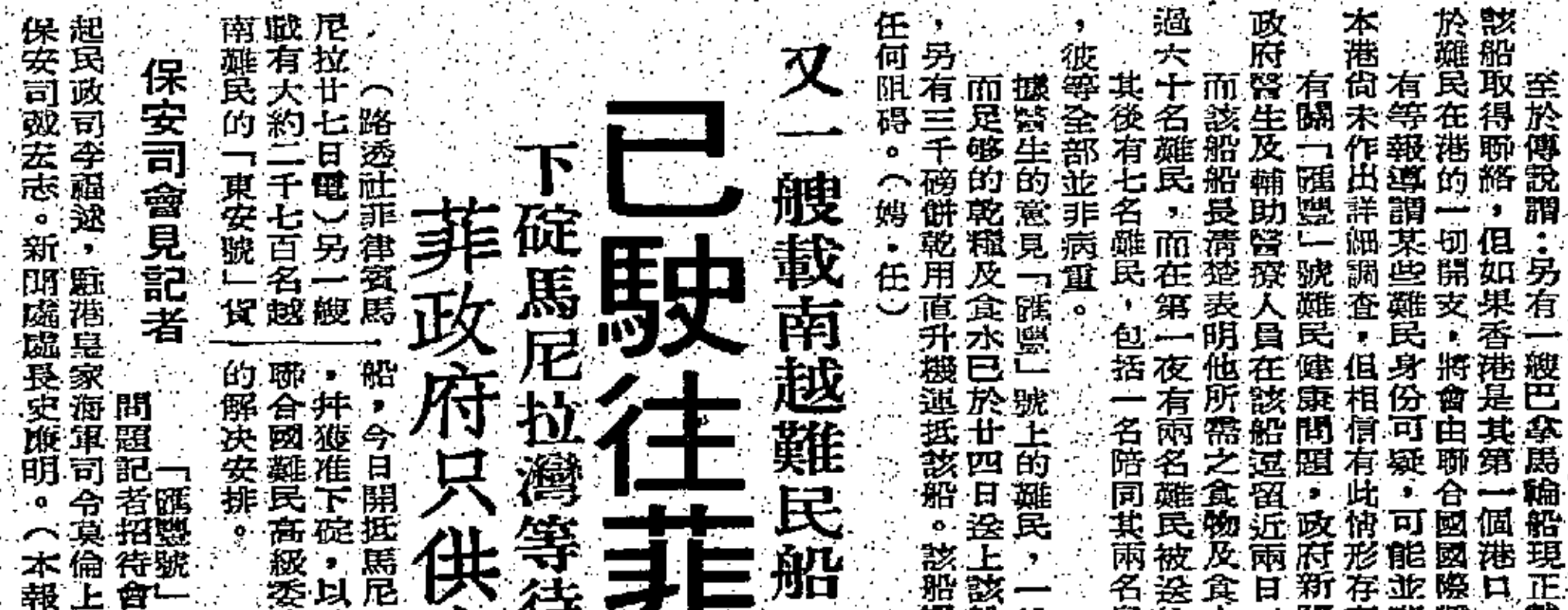
【本報訊】一艘載有南越難民之船隻，昨日再次嘗試進入香港港口，但被港府拒絕。港府表示，該船隻不符合入境條件，因此拒絕其進入港口。目前，該船隻正停泊在港口外，等待進一步指示。

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

【本報訊】市選民最後登記工作，昨日已告一段落。市民可前往人事登記處查詢其登記情況。人事登記處表示，將為市民提供查詢服務，並解答市民有關登記之問題。市民可於辦公時間內，前往指定地點查詢其登記情況。

七海旅運有限公司 德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137



保安司會見記者 強調者記見會志宏戴司安保安

【本報訊】保安司戴志宏昨日在政府新聞處會見記者，就港府對越南難民之政策，作一詳細說明。戴司表示，港府對越南難民之政策，一向是根據國際公義及人道精神，在符合法律及保安之原則下，盡力協助有需要之難民。目前，港府正與有關方面商討，以確保難民之安全及健康，並防止非法入境。戴司強調，港府對越南難民之政策，是基於人道及公義，而非政治考慮。他呼籲公眾理解及支持港府之政策，並希望有關方面能繼續與港府合作，以解決難民問題。

又嘗閉門羹 南越難民船

又嘗閉門羹 南越難民船

【本報訊】一艘載有南越難民之船隻，昨日再次嘗試進入香港港口，但被港府拒絕。港府表示，該船隻不符合入境條件，因此拒絕其進入港口。目前，該船隻正停泊在港口外，等待進一步指示。

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

【本報訊】市選民最後登記工作，昨日已告一段落。市民可前往人事登記處查詢其登記情況。人事登記處表示，將為市民提供查詢服務，並解答市民有關登記之問題。市民可於辦公時間內，前往指定地點查詢其登記情況。

白牌汽車合法載客 明年二月開始發牌

白牌汽車合法載客 明年二月開始發牌

【本報訊】白牌汽車合法載客，將於明年二月開始發牌。政府表示，將根據最新之法律及規定，對白牌汽車之載客情況作一調整。政府表示，為了方便市民，將簡化發牌程序，並縮短發牌時間。政府呼籲白牌汽車持有人在規定期限內，前往指定地點辦理發牌手續。

保安司會見記者 強調者記見會志宏戴司安保安

保安司會見記者 強調者記見會志宏戴司安保安

【本報訊】保安司戴志宏昨日在政府新聞處會見記者，就港府對越南難民之政策，作一詳細說明。戴司表示，港府對越南難民之政策，一向是根據國際公義及人道精神，在符合法律及保安之原則下，盡力協助有需要之難民。目前，港府正與有關方面商討，以確保難民之安全及健康，並防止非法入境。戴司強調，港府對越南難民之政策，是基於人道及公義，而非政治考慮。他呼籲公眾理解及支持港府之政策，並希望有關方面能繼續與港府合作，以解決難民問題。

又嘗閉門羹 南越難民船

又嘗閉門羹 南越難民船

【本報訊】一艘載有南越難民之船隻，昨日再次嘗試進入香港港口，但被港府拒絕。港府表示，該船隻不符合入境條件，因此拒絕其進入港口。目前，該船隻正停泊在港口外，等待進一步指示。

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

【本報訊】市選民最後登記工作，昨日已告一段落。市民可前往人事登記處查詢其登記情況。人事登記處表示，將為市民提供查詢服務，並解答市民有關登記之問題。市民可於辦公時間內，前往指定地點查詢其登記情況。

七海旅運有限公司 德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137



保安司會見記者 強調者記見會志宏戴司安保安

【本報訊】保安司戴志宏昨日在政府新聞處會見記者，就港府對越南難民之政策，作一詳細說明。戴司表示，港府對越南難民之政策，一向是根據國際公義及人道精神，在符合法律及保安之原則下，盡力協助有需要之難民。目前，港府正與有關方面商討，以確保難民之安全及健康，並防止非法入境。戴司強調，港府對越南難民之政策，是基於人道及公義，而非政治考慮。他呼籲公眾理解及支持港府之政策，並希望有關方面能繼續與港府合作，以解決難民問題。

又嘗閉門羹 南越難民船

又嘗閉門羹 南越難民船

【本報訊】一艘載有南越難民之船隻，昨日再次嘗試進入香港港口，但被港府拒絕。港府表示，該船隻不符合入境條件，因此拒絕其進入港口。目前，該船隻正停泊在港口外，等待進一步指示。

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

【本報訊】市選民最後登記工作，昨日已告一段落。市民可前往人事登記處查詢其登記情況。人事登記處表示，將為市民提供查詢服務，並解答市民有關登記之問題。市民可於辦公時間內，前往指定地點查詢其登記情況。

白牌汽車合法載客 明年二月開始發牌

白牌汽車合法載客 明年二月開始發牌

【本報訊】白牌汽車合法載客，將於明年二月開始發牌。政府表示，將根據最新之法律及規定，對白牌汽車之載客情況作一調整。政府表示，為了方便市民，將簡化發牌程序，並縮短發牌時間。政府呼籲白牌汽車持有人在規定期限內，前往指定地點辦理發牌手續。

保安司會見記者 強調者記見會志宏戴司安保安

保安司會見記者 強調者記見會志宏戴司安保安

【本報訊】保安司戴志宏昨日在政府新聞處會見記者，就港府對越南難民之政策，作一詳細說明。戴司表示，港府對越南難民之政策，一向是根據國際公義及人道精神，在符合法律及保安之原則下，盡力協助有需要之難民。目前，港府正與有關方面商討，以確保難民之安全及健康，並防止非法入境。戴司強調，港府對越南難民之政策，是基於人道及公義，而非政治考慮。他呼籲公眾理解及支持港府之政策，並希望有關方面能繼續與港府合作，以解決難民問題。

又嘗閉門羹 南越難民船

又嘗閉門羹 南越難民船

【本報訊】一艘載有南越難民之船隻，昨日再次嘗試進入香港港口，但被港府拒絕。港府表示，該船隻不符合入境條件，因此拒絕其進入港口。目前，該船隻正停泊在港口外，等待進一步指示。

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

市局選民最後登記 人事登記處可供查閱

【本報訊】市選民最後登記工作，昨日已告一段落。市民可前往人事登記處查詢其登記情況。人事登記處表示，將為市民提供查詢服務，並解答市民有關登記之問題。市民可於辦公時間內，前往指定地點查詢其登記情況。

七海旅運有限公司 德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

李鵬飛望港本望展飛鵬李

佳景前業子電

勁強力爭競銷外進先術技港香

單訂月個七來未滿接經已前日

年今過勝將長增營經年明業該

【本報專訊】香港電子工業發展委員會主席李鵬飛，日前在該會年會中，對香港電子工業發展前景，充滿信心。他指出，香港電子工業在過去七年來，表現強勁，預計明年將繼續增長。他強調，香港電子工業的競爭力，在於其先進的技術和強大的銷售能力。他呼籲業界加強合作，共同推動香港電子工業的發展。

中美建交石油加價

不影響電子業發展

惟李鵬飛估計該業勞工薪酬明年增一半

【本報專訊】美國與中國建交後，國際石油市場出現波動，導致香港電子工業的生產成本增加。然而，電子工業發展委員會主席李鵬飛表示，這並不會影響電子工業的發展。他指出，電子工業的競爭力，在於其先進的技術和強大的銷售能力。他呼籲業界加強合作，共同推動香港電子工業的發展。

案殺劫女韓道德干

被判七年

迷藥殺用認誤

【本報專訊】一名韓國女子在干道德案中，被控以使用迷藥殺害一名男子。法院在審理後，裁定該女子罪名成立，並判處七年監禁。法官在判決時表示，該女子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。



潘鴻昭及徐中吉為敬老運動義唱

潘鴻昭及徐中吉

為敬老運動義唱

【本報專訊】潘鴻昭及徐中吉兩位藝人，日前在敬老運動義唱會上，為長者們獻唱。他們的表演受到現場觀眾的熱烈歡迎。潘鴻昭表示，他很高興能為敬老運動出一分力。

居屋計劃兩新地盤

即將展開建築工程

十大屋逾千七單位兩年後入伙

【本報專訊】香港房屋委員會日前宣佈，將於兩地新地盤展開居屋計劃的建築工程。這兩個地盤分別位於新界和市區，預計將興建超過一千七百個單位。房屋委員會表示，這兩個地盤的興建，將有助於緩解香港的房屋問題。

香港中華煤氣有限公司

一九七八年度第三次中期股息

【本報專訊】香港中華煤氣有限公司日前宣佈，將派發一九七八年度第三次中期股息。股息金額為每股九角九分。該公司表示，股息將派發給一九七八年十二月三十一日名列股東名冊的股東。

九龍東區扶輪社

週年餐舞會

一九七八年十二月二十二日	
頭獎	3969
二獎	2651
三獎	1583
四獎	0921
五獎	3680
六獎	4401
七獎	4071
八獎	4087
九獎	3344
十獎	0265

申請入英籍啟事

【本報專訊】本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯絡。聯絡電話：XXXX-XXXX。

新聞

【本報專訊】香港政府日前宣佈，將加強對非法入境者的遣返工作。政府表示，將與有關國家合作，確保非法入境者能夠被及時遣返。此外，政府還將加強對邊境的控制，以防止非法入境者進入香港。

香港維多利亞法院離婚案

【本報專訊】香港維多利亞法院日前審理了一宗離婚案。原告為一名香港男子，被告為一名外國女子。法院在審理後，裁定准予離婚。法官在判決時表示，該名女子的行為嚴重違反了法律，必須受到法律的制裁。

富源皮草有限公司

商標轉讓(不包營業商譽)聲明

【本報專訊】富源皮草有限公司日前宣佈，將將其商標轉讓給另一家公司。該公司表示，商標轉讓後，其營業商譽將由另一家公司負責。該公司還表示，將繼續經營其原有的業務。

先夫蘇公得兆葵世鈺

於公曆一九八八年十二月廿四日下午五時廿五分
葬移香港殯儀館治喪謹擇公曆十二月廿九日
(星期五)正午十二時大殮下午一時在該
館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣華人永
遠墳場哀此訃

元配 譚有

繼室 葉早盛

未亡人 林瑞瓊

子 耀霖 媳 吳氏

子 炳輝 媳 李如絮

子 炳佳 媳 李如絮

子 鴻桃 媳 鄭揚眉

子 鴻凌 媳 李少基

子 鴻錫 媳 陳潤泰

女 鴻英 媳 陳潤泰

女 鴻英 媳 陳潤泰

蘇銘成堂家人稟告

地址：英皇道六九七號
電話：六五二六九八
地址：大道西二八〇號
電話：四九八二〇八

本港新聞

護士按章工作 只難爲了醫生

當局重申調查報告難提早完成 並否認配製有違藥物管制條例

【本報訊】醫務局發言人昨指出，有關護士在醫院內配製藥物，一直受到醫務局及藥物管制局的密切監察。發言人表示，藥物管制局在調查護士配藥問題時，曾發現有護士在配藥時，有違藥物管制條例，但經藥物管制局調查後，並未發現有護士在配藥時，有違藥物管制條例。發言人又指出，醫務局在調查護士配藥問題時，曾發現有護士在配藥時，有違藥物管制條例，但經藥物管制局調查後，並未發現有護士在配藥時，有違藥物管制條例。

中華廠商會會長倪少傑展望 明年工業發展荆棘尚多 當局應助廠商解決困難

【本報訊】中華廠商會會長倪少傑在日前接受本報訪問時，對明年工業發展前景表示憂慮。他指出，明年工業發展將面臨許多困難，包括原料短缺、工資上漲、匯率波動等。倪少傑呼籲政府及有關部門應採取措施，協助廠商解決困難，以穩定工業生產。

入超鉅值得警惕 創新產品外銷

【本報訊】據海關統計，去年全年香港進口貨物總值達一百一十億元，較前年增加百分之十。其中，進口貨物總值達一百一十億元，較前年增加百分之十。海關指出，進口貨物總值達一百一十億元，較前年增加百分之十。

各國施關稅壁壘 須設法分散市場

【本報訊】香港出口商在面對各國關稅壁壘時，應採取分散市場的策略。出口商應尋求新的市場，以分散風險。出口商應尋求新的市場，以分散風險。

土地廠房價高漲 當局應平抑租值

【本報訊】由於土地及廠房價格高漲，當局應採取措施平抑租值。當局應採取措施平抑租值，以減輕廠商負擔。



向清潔女工致意 建築工人判案保 新聞刊在 二張二頁

【本報訊】向清潔女工致意，建築工人判案保。新聞刊在二張二頁。向清潔女工致意，建築工人判案保。新聞刊在二張二頁。

本港 瑞士 特快 服務

【本報訊】本港瑞士特快服務，提供快速、可靠的運輸服務。瑞士特快服務，提供快速、可靠的運輸服務。

政府訓練人才 以解決技工不足

【本報訊】政府正積極訓練人才，以解決技工不足的問題。政府正積極訓練人才，以解決技工不足的問題。

共同促進多元文化

【本報訊】各界人士應共同努力，促進多元文化發展。各界人士應共同努力，促進多元文化發展。

圖爲倪少傑



香港政府公佈 政府職員食堂招標承辦

【本報訊】香港政府公佈政府職員食堂招標承辦。政府職員食堂招標承辦。政府職員食堂招標承辦。

香港電台徵聘(合約職員)

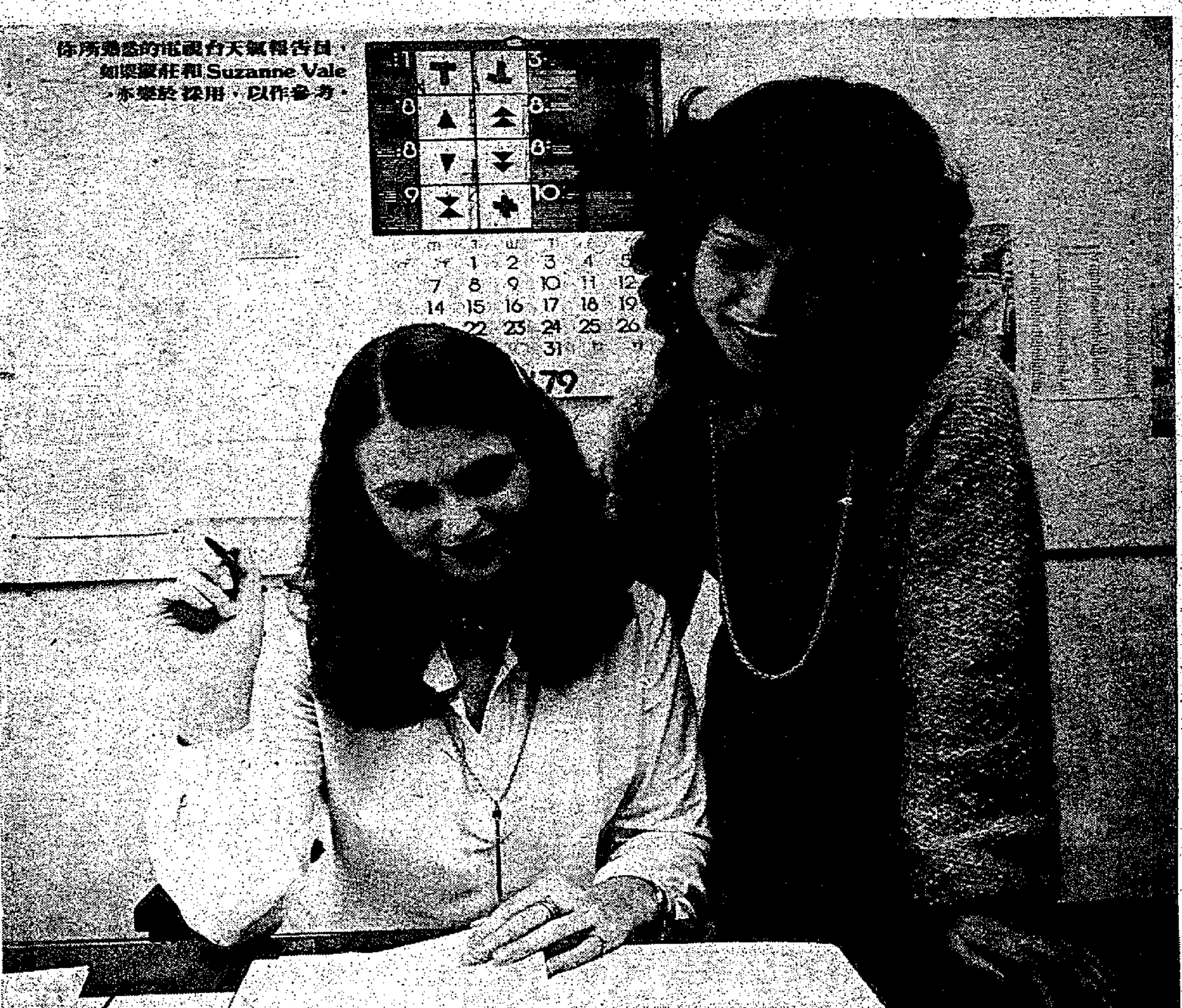
【本報訊】香港電台徵聘合約職員。香港電台徵聘合約職員。香港電台徵聘合約職員。

高薪聘請木材業務經理

【本報訊】高薪聘請木材業務經理。高薪聘請木材業務經理。高薪聘請木材業務經理。

對經營木材有十年以上經驗及熟悉國際市場者請函履歷學歷地址及電話寄本報信箱56號以便約洽

對經營木材有十年以上經驗及熟悉國際市場者請函履歷學歷地址及電話寄本報信箱56號以便約洽。對經營木材有十年以上經驗及熟悉國際市場者請函履歷學歷地址及電話寄本報信箱56號以便約洽。



1979年天文台月曆 更大、更佳、更美 該月曆現已在港島中區康樂廣場郵政總局大廈政府刊物銷售處及各書店出售 每份十六元

牛頭角復興村 現起分期清拆

居民對拆遷反應佳

政府津貼英文中學 招請地理教員

詳情請向教育局查詢

花園洋房吉售

環境優美，交通便利

愛琴行

經營各類名牌商品

速效增肥藥上市

助您恢復健康體魄

灣仔高級寫字樓

中央冷氣，3360呎售180萬

聘請安老院護理工友多位

在新界清水灣安老院護理工友，待遇優厚

聘請總幹事

負責管理各項事務

保持城市清潔，請勿亂拋垃圾

共同維護環境衛生

本港新聞

促進團體合作溝通官民瞭解

社團籌辦康樂活動

歡渡除夕同賀新年

[illegible]

各方善長響應助學
續收一萬二千餘元

敬佈自維。茲將籌款教育義舉，開列如左：
何震慈君慈善基金三千元，伯特利中學全體員生一千六百三十元，
其興號一蘇委平先生一千元，竹隱長春潤一千元，田家炳先生一千元，
NEPTUNIA CORPORATION LTD. 一千元，THOMPSON, WONG
KERNAN ECKHARDT UNITED 五百元，香港德華銀行五百元，葉
惠淑女士五百元，九龍塘中學三百一十五元五毫，中山僑商會三百元，
Y. N. SIU AGENCIES 三百元，香港四邑商工總會二百元，張振淑芳
三十二元，鄭氏宗親會一百元，梁露坤先生一百元，鄭家顯先生一百元
放港開平商會一百元，劉萬然先生一百元，泉昌發一百元，義和興帽廠
限公司一百元，港九洋木棧傢俬廠義振華工會五十元，H. S. B. C.
LUNG KONG ROAD OFFICE 一十五元。

正。

報救災助學」，並在左三角劃綫，右邊去「
之餘，共捐銀一千元，幫助清貧學生完成
其國際第一代教育之志，令人敬慕。
竹園隆長春捐一千
竹園隆長興樂善好施，慷慨為懷，今年特
捐銀一千元，增補本義教助學運動，藉以高惠
棉袍獻。

香港菩提學會五百

香港菩提學會見於我佛慈悲，普渡眾生，
失學之兒童悲衷關心，故發起來募款五萬元，
籌收賑災助學活動，懇求各界，令人敬佩。

NEPTUNIA CORPORATION

學 成

與 捐

培基書院社會服務團
與弱智兒童歡渡聖誕

【港訊】中華基督教青年會之培基書院社會服務團，本港首支心，為使弱智兒童能與眾兒童歡渡聖誕，日前在校內舉行義捐籌款晚會，學樂義舉，感勵踴躍捐輸，由會服務團團長鄧日訪向校長高錕致賀兒童中心，贈送聖誕賀卡，表演節目，令各弱智兒童歡跳，一展歡容，目下該會並定在九龍明成中心舉行義捐籌款晚會。

LION HONG



商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

[illegible]

紹榮鋼鐵廠有限公司



STEEL

承接建築業鐵包工包料
保證照工務局則樣標準
(歡迎介紹判頭)

電話：二二五五三九二
 三三四三六二

氣動離合器及制動器

AIR CHAMP CLUTCHES & BRAKES



PUSH / RELEASE START & STOP
TENSION CONTROL

快捷起動及制動，強力控制

適用於：五金、塑膠、製衣、
電機、磁帶、紡織、食品各行業


亞細亞廣場15號
電話：12-422225

嘉銘行

旅遊介紹
專欄廣告
方便讀者
選擇旅遊
刊登廣告
收效最大

AMANO 安勉勞 打咭機

J型自動月底日子調整



總代理：誠通有限公司
電話：5-454241 - 5-459708

[illegible]

餐廳而對舞廳，景色極美。一如舊日巴黎，豪華，九時半出發，洋公園觀賞龍船及奇珍之象羣，至寶島新遊覽，搭美輪，該處為新新旅地，且為多摩河，任隨大船隨意往勝地，下午四時，金華茶館，盛放吊子，然後再遊覽，防範設嚴，其於銅鑼，金碧輝煌之歡樂，酒，及平海抽獎，全喜，取六元，報名費，銅鑼灣碼頭廿一號。

○**△**聖誕期內，怡和洋行航政司麥德威大度(廿四)公處理理船隻之停泊，發生火燭慘劇。該船係由汕頭駛來，至洋麵傾圮，形勢及失職致釀巨害。已於警方辦理中，可向警方力請，本報人不勝禱云。

○**△**該報昨日發表港任區司令、蕭耀彰、李福和及林炳輝等，劉永福亦升飛機場務局保安隊總監督官，劉永福升飛機場務西計官。

○**△**醫務委員會主席席潤昨在通告，該會舉行訊決後，國幣九元九角餘之郵匯，新舊生花藥費有六名不行為爲查辦，又一名熱樂之鄭重君被殺，於去年十二月八日盜殺，張亞蘭勇死，亡亡，又黃漢良出獄第二要不同死，該兩生被除名。

○**△**香港女工基督會之第二女公會，嘉美小姐，於昨下午四時乘英航飛機飛返飛渡，顯示，隨定者由高處墜下致死，證明死於自殺。

○**△**聖誕期內，怡和洋行航政司麥德威大度(廿四)公處理理船隻之停泊，發生火燭慘劇。該船係由汕頭駛來，至洋麵傾圮，形勢及失職致釀巨害。已於警方辦理中，可向警方力請，本報人不勝禱云。

○**△**該報昨日發表港任區司令、蕭耀彰、李福和及林炳輝等，劉永福亦升飛機場務局保安隊總監督官，劉永福升飛機場務西計官。

○**△**醫務委員會主席席潤昨在通告，該會舉行訊決後，國幣九元九角餘之郵匯，新舊生花藥費有六名不行為爲查辦，又一名熱樂之鄭重君被殺，於去年十二月八日盜殺，張亞蘭勇死，亡亡，又黃漢良出獄第二要不同死，該兩生被除名。

適時旅團
豪華團新
適全家福
適聯旅公司可以
週日欣逢大除夕，為
團友有一流享受，特
新設，特備豪華晚飯
豪華團行大遊游，週
家老少歡聚參加，安
在高級餐廳迎食早午
三餐，及豐富幸運抽
獎，寬日逍遙遊，充滿
愉，家後行正馬路。
時午起先於銅鑼灣名

Wah Kiu Yat Po
Colour Weekly
隨華僑日報附送
一九七八年三月十九日
本期印送：125,500

本期預告

封面專題：迎接一九七九年
電腦應用到家庭 英國小報大灑鹽花
越南玫瑰有尅星 參加除夕舞會須知
新年展新裝 物盡其用的睡床 牛肉焗豆（食經）
如何教導遲鈍兒童 梁天談派系之爭
白蘭不怕演反派 倫敦塔——英國一本活的史書
本刊與麗確相機抽獎揭曉 十二星座運程 新車介
寶馬、亞邊拿（新車介紹）
NEIL DIAMOND 流行童樂界的超級巨星
一九七九年一月的音樂活動 兒童週刊
房客の義鳥（星期篇）
青少年天地（香港電台、華僑日報合辦）

日慶除夕

中學校長王慕鴻、崇文
街坊會總理吳中區、中西醫
大國手黃世夫、潘西齋
龍騰閣、黃漢琛、新
榮功舖莊耀事等急念因
與佛門僧徒會集五穀
雜糧，兼南陽生薑、菜
蔬、菓菜、薑蒜生薑、菜
食、葉天德、華嚴經諸
位師、禪師開會，莫
何同學，鹿洲校友會，
香江同僑及社團首
長，文教界先進耆老多
蒞會，歡聚甚盛，氣氛
熱烈，向不後人。現
捐出港幣伍百元，共襄
盛舉，誠熱人心也。

三行一流享受

粵語：「一五一七六」
「二二三」或至九龍旺角
彌敦道一二六號在角
樂公司。

慶祝紀念章

二月廿全球發售
新嘉坡「禮」會已
一百二十週年慶紀念章
徵求保存英國伯克罕
做代為鑄造，現已決
定明年一月將在香港

華僑日報讀者七法

大山嶼

- ① 乘客輪豪華客
- ② 進食海珠大酒
- ③ 專車直上昂平
- ④ 鳳凰山齋堂享
- ⑤ 漫遊茶園參觀
- ⑥ 觀光石壁水塘
- ⑦ 小嚙山水豆腐

日期：12月31日 1月1日
時間：上午九時至下午五時

五 上海松運

（一九六三年十二月廿八日）

△興修船塢淹浸三條港及盜水道之合約，由法國公署海軍總局獲得，該合約約計銀二四、一五五、二七九元，分給兩項工程：五年內修築三條港，合約並包辦該港五年內抽水、澆及修築臨時排洪站。該港抽水之薪水，在投標時，該法國公署提出由該公司担保，在一九六六年十月封禁該港前，惟須給以獎金一萬五千元。該港工程，須於明年三月廿五萬元。政府已將該項合約，因缺少可使該項工程早日實現，合約價值亦因而增至三四二、一五五、二七九元。共耗銀五萬五千元，港督委任行政局已經決定將該港與及沙田海墾工程，因此等項海墾工程之工役有關者。

△港府向華人營商陳國西致書，證實舊日已決定在港中區后大道建造一條橋，以連接港中區后大道至後橋大橋，繼續港中區后大道之通聯。

△港府撥款發給一批人士土地得民防長期服務獎章，均由本月九日起發給，該等人士名單如下：羅光火、陳國興、陳國榮、傅德安、關德昌、白春天、黃國興、黃志才、王耀、嚴洪芳、嚴榮興、黃國興、余

△廣益醫院女護士林佩英離職案，昨



得「能樂材」，「也
社會，用謂社會之正
數多數人遊藝之正
有意義之，否則廣
無補。雖「神碑」也
出席者：譚華
龍容才、吳兆英，
切千、朱雲田、林
，湯國波、黃寶輝、
(宇)
(圖) 培基書院
（鄧智光）

之道理，那長收諸
人必當之處理，則建
人必能用財富去滋
只顧享受，於社會
，壞的精神。
，讓伯鴻，鄭厚
，劉漢忠，吳兆，曾
，楊惠華，楊錦祥
只進權，棄榮基。

香港太古醫局公會永
遠名譽會長，僑運業南
陽堂名譽會長，富興業
施行東主女詩人葉惠波
之諸女葉葉等在加拿大
溫哥華與僑界群工程師
歡宴舞廳，國即在該地
歡宴舞廳，於昨日假九龍
慶軒酒樓酒家歡宴舞廳
歡宴親友，主婚人葉老
師王，容錦堂錢「珍寶
樹王」中開開開開開
特，起來有僑員王品

女誼波惠葉人詩女
閣出加在葵葵葉
學助應响元百五捐

城中生
角日下午
郭德祥
四年則列
起有開主
年級有
搶頭首
東頭官

[illegible]

本港新聞

匯豐輪上近八百難民患病

船上掛起標語

堅決表示不離港因台灣不收容

二千餘難民組委會監視船長不准開行
處於寒冷疾病飢餓中盼港府暫予安置

【本報訊】匯豐輪上近八百難民患病，船上掛起標語，堅決表示不離港，因台灣不收容。二千餘難民組委會監視船長，不准開行。處於寒冷、疾病、飢餓中的難民，盼望港府暫予安置。

據悉，匯豐輪於昨日由香港開往台灣，船上載有難民二千餘人。由於台灣當局不收容，難民們決定留在香港。他們在船上掛起標語，表示堅決不離港。難民組委會表示，他們將監視船長，不准其開行。目前，難民們處於寒冷、疾病、飢餓之中，盼望港府能暫予安置。

青山道深井小巴撞大巴

一死十五人傷

據說小巴駛錯對行線致車禍

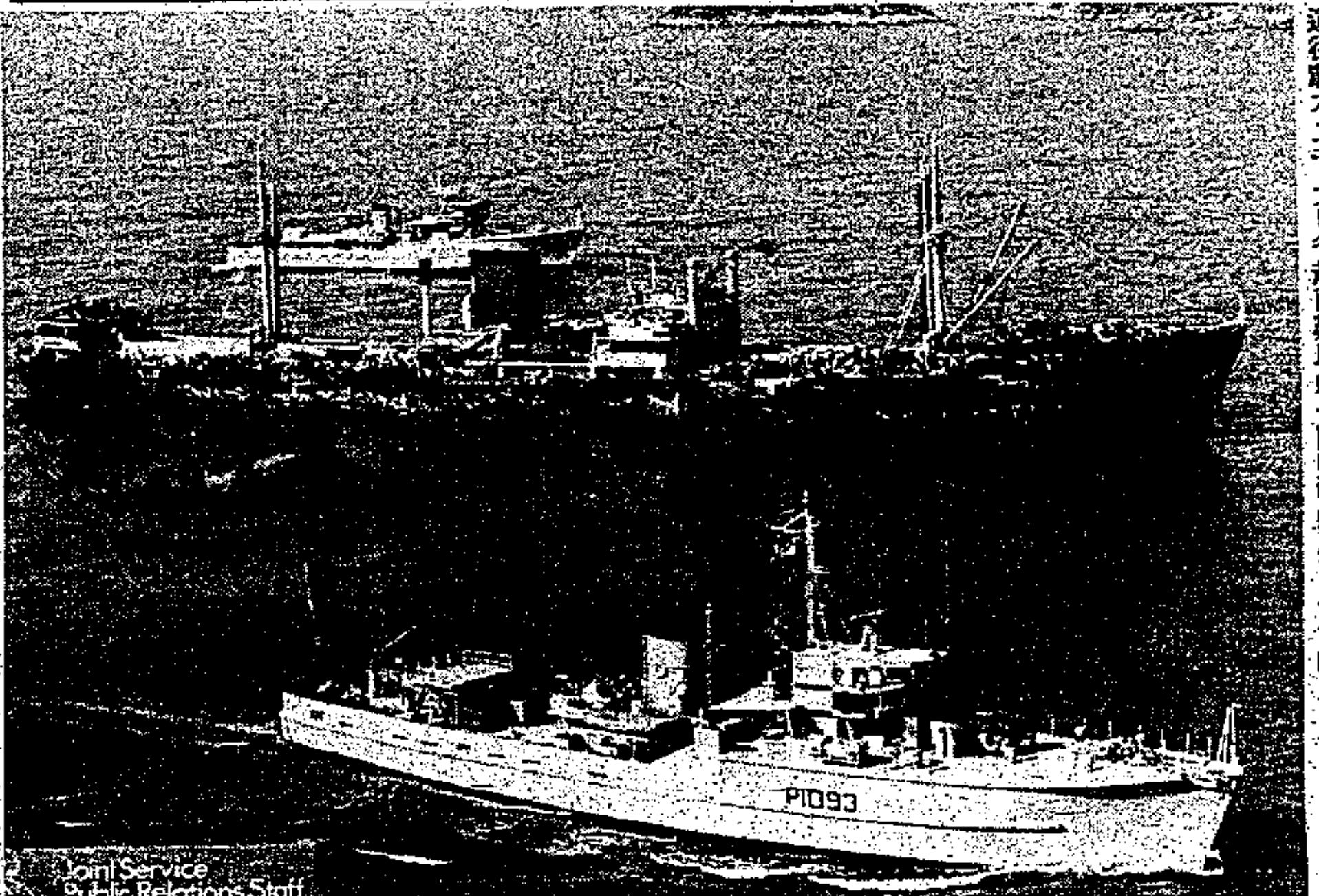
【本報訊】青山道深井小巴撞大巴，一死十五人傷。據說小巴駛錯對行線致車禍。車禍發生在昨日凌晨，一輛小巴與一輛大巴相撞，造成一人死亡，十五人受傷。警方表示，小巴駛錯對行線是導致車禍的主要原因。

被控包庇葉欄販毒集團

兩海關督察審結

押候下月九日判

【本報訊】被控包庇葉欄販毒集團，兩海關督察審結。押候下月九日判。兩名海關督察在審訊中被控包庇葉欄販毒集團。審訊已於昨日結束，兩名督察將押候下月九日判刑。



英空軍直升機供運豐輪物品

泊醉酒灣小巴遭焚燬

赤柱監獄兩宗囚犯逞兇

今日舉行慶祝酒會

現在

國泰往檳城

每週直航三次

班機編號	飛機類型	服務日期	香港啟航時間	檳城到達時間
CX 721	波音707	逢星期一、三、五	下午4:05	下午7:00

班機編號	飛機類型	服務日期	檳城啟航時間	香港到達時間
CX 720	波音707	逢星期二、四、六	上午11:30	下午3:25

文儀洋行有限公司

THE OFFICE APPLIANCE CO. LTD.

香港干諾道中130-6號誠信大廈

電話：5-456080 (五線) 5-456265 (五線)

本公司代理世界各國名廠商業機器及文儀用品種類繁多，任君選購

VICTOR 電子計算機及加算機

Simplex 工時計時紀錄機 適合各行業採用

GAF 西圖機及西圖器材

OAC 商業系統地址機及支票磁帶印刷機

INTERIOR DECORATION DEPARTMENT 傢俱裝修部專人設計一流技工

Romeo Vickers 寫字樓傢俱傢俬及檔案系統

MUTON 繪圖尺及繪圖用品

K&E 測量儀器及繪圖儀器

敬請 駕臨參觀選購無任歡迎

洗衣女主管控索賄

罪成判罰款一千五百元

【本報訊】一名洗衣女主管控索賄，罪成判罰款一千五百元。該名女主管在洗衣房工作，被控索賄，法院裁定其罪名成立，判處罰款一千五百元。

警方警告的士司機

新滿崗法庭一司機判罰款

【本報訊】警方警告的士司機，新滿崗法庭一司機判罰款。警方警告的士司機，新滿崗法庭一司機判罰款。警方警告的士司機，新滿崗法庭一司機判罰款。

國泰胸懷千萬里 心事細如絲

亞洲經驗最豐富的航空公司

國泰航空公司

太古集團

巴基斯坦新棉花暫停出口

棉紡業未受影響

【特訊】巴基斯坦政府宣佈，自明年二月起，將暫停棉花出口，以維持國內棉花供應。此舉旨在保護國內棉紡業，防止因棉花短缺而導致生產停頓。政府表示，雖然棉花出口暫停，但棉紡業的生產將不受影響，因為國內棉花供應充足。此外，政府還將採取其他措施，以確保棉紡業的穩定發展。

金市成活做價大升

伊朗原油停止出口影響

【特訊】金市昨日大升，最高價達每兩二八三、八，較前日升三十七元八角。此升勢主要受伊朗原油停止出口影響，市場預期金價將進一步上升。金價的上升也反映了市場對經濟前景的擔憂，投資者紛紛轉向金市避險。

天氣轉冷配合時節

臘味送禮自奉增加

【特訊】臘味送禮自奉增加，近日常見市民購買臘味，以應付節日需求。由於天氣轉冷，市民紛紛購買臘味，以應付節日需求。此外，市民也紛紛購買臘味，以應付節日需求。

美國檸檬大減價

成二高跟場市港本重增本成

【特訊】美國檸檬大減價，成二高跟場市港本重增本成。由於美國檸檬產量增加，市場供應充足，價格大幅下跌。此舉旨在刺激消費，提高市場競爭力。

期糖市況淡

成交僅兩手

【特訊】期糖市況淡，成交僅兩手。由於市場交投清淡，期糖價格維持穩定。此舉旨在穩定市場，防止價格波動。

期棉價下挫後假

增投交後假

【特訊】期棉價下挫後假，增投交後假。由於期棉價格下挫，市場交投清淡，期棉價格維持穩定。此舉旨在穩定市場，防止價格波動。

多綫到量增加造成急水難銷

飼料價格續軟

【特訊】多綫到量增加造成急水難銷，飼料價格續軟。由於多綫到量增加，市場供應充足，價格大幅下跌。此舉旨在刺激消費，提高市場競爭力。

國際股市金融行情

項目	最高價	最低價	收市價
倫敦股市 (金融時報指數)	10,700	10,600	10,650
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	1,100	1,080	1,090
香港股市 (恒生指數)	1,100	1,080	1,090

精製品在聖誕樹上的光芒

【特訊】精製品在聖誕樹上的光芒，聖誕節將至，市民紛紛購買精製品，以應付節日需求。此舉旨在刺激消費，提高市場競爭力。

東京股市交投活躍

藍籌股表現最突出

【特訊】東京股市交投活躍，藍籌股表現最突出。由於藍籌股表現優異，市場交投清淡，期棉價格維持穩定。此舉旨在穩定市場，防止價格波動。

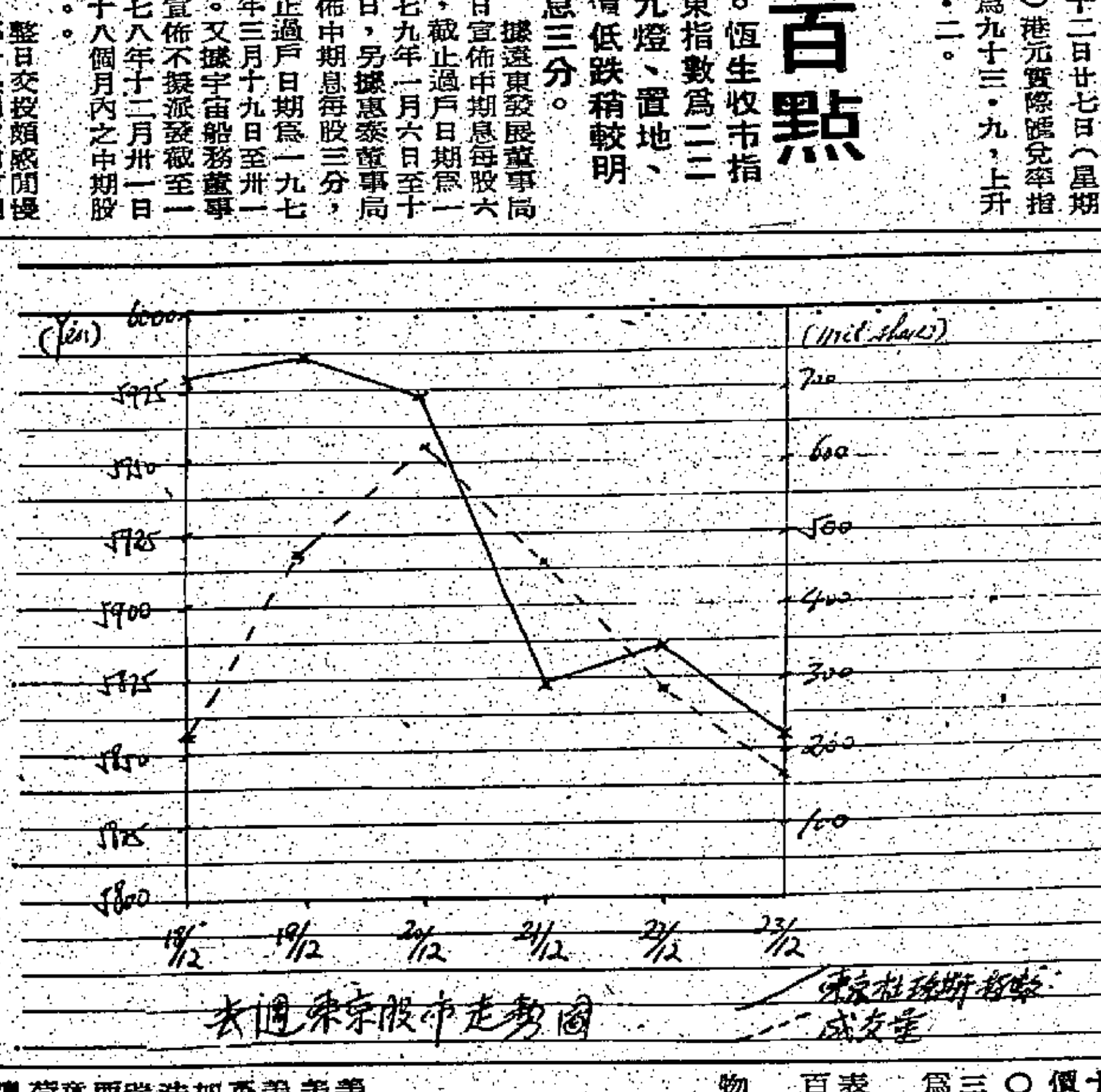
假後港股市交投復靜

指數下降近五百點

【特訊】假後港股市交投復靜，指數下降近五百點。由於假後港股市交投復靜，指數下降近五百點。此舉旨在穩定市場，防止價格波動。

汽燈出口增加一成

【特訊】汽燈出口增加一成，汽燈出口增加一成。由於汽燈出口增加，市場供應充足，價格大幅下跌。此舉旨在刺激消費，提高市場競爭力。



香港金融行情表

項目	最高價	最低價	收市價
金價 (每兩)	283.8	278.0	280.0
銀價 (每兩)	110.0	108.0	109.0
港幣匯率 (港幣/美元)	7.80	7.70	7.75

定期存款利率

期限	匯豐銀行	滙豐信託
一個月	八厘六二五	九厘一二五
三個月	八厘六二五	九厘一二五
六個月	八厘六二五	九厘一二五
九個月	八厘六二五	九厘一二五
十二個月	八厘六二五	九厘一二五

最低存款額：滙豐銀行：\$1,000
滙豐信託：\$50,000

每半年付息
滙豐銀行各分行均代辦
查詢電話：5-798221 3-959614
香港灣仔軒尼道77號滙豐中心十樓
滙豐銀行集團成員

投資保值佳音

加拿大首都渥太華高尚住宅分層供發展商保
證投資者每年固定收益
單位面積500呎至1637呎
售價由十五萬二千港元起
現金或分期付款
香港代理人及查詢處：
MONTPELIER INTERNATIONAL PROPERTIES
多利國際物業有限公司
香港灣仔軒尼道77號滙豐中心十樓
電話：5-266461 (五線)

日本消費物價指數

【特訊】日本消費物價指數，日本消費物價指數。由於日本消費物價指數上升，市場交投清淡，期棉價格維持穩定。此舉旨在穩定市場，防止價格波動。

本港新聞

牛頭角佐敦谷偉景樓一住戶 三賊刀脅事主入屋行劫 掠劫更迫簽往提款不逞

【本報訊】牛頭角佐敦谷偉景樓一住戶，昨午被三名持刀賊匪闖入屋內行劫，事主被刀脅入屋內，掠劫更迫簽往提款，不逞而返。

據悉，案發於昨午十二時三十分左右，當時住戶正於屋內休息，突有三名持刀賊匪闖入屋內，其中一名賊匪持刀脅迫事主入屋內，掠劫更迫簽往提款，不逞而返。

國際貨幣波動甚劇 首飾珠寶最佳保值 專家勸理城市獅會例會指出

【本報訊】金銀首飾珠寶專家，昨日在獅子會例會中指出，國際貨幣波動甚劇，首飾珠寶最佳保值。

專家指出，由於國際貨幣波動甚劇，金銀首飾珠寶成為最佳保值工具。專家建議市民，在投資時應考慮金銀首飾珠寶，以達到保值目的。

觀塘區童軍大露營 李廣源開幕禮頒獎童軍精神

【本報訊】觀塘區童軍大露營，昨日在觀塘區童軍會舉行開幕禮，李廣源出席並頒獎童軍精神。

李廣源在開幕禮上表示，童軍活動對青少年的成長具有重要意義，希望童軍們能通過活動，培養團隊精神和領導能力。

台灣留港藝人 發起募捐運動

【本報訊】台灣留港藝人，昨日發起募捐運動，為台灣災區籌款。

發起募捐運動的藝人包括：張學友、梅艷芳、黎明等。他們呼籲社會各界人士，踴躍捐款，為台灣災區提供幫助。

西環珍珠閣 第二期發售

【本報訊】西環珍珠閣第二期，昨日開始發售。

珍珠閣第二期位於西環，環境優美，交通便利。第二期單位設計精美，設施齊全，深受買家歡迎。

恒信託興建 第二期發售

【本報訊】恒信託興建第二期，昨日開始發售。

恒信託興建第二期位於恒信託興建，環境優美，交通便利。第二期單位設計精美，設施齊全，深受買家歡迎。

華樂中心 今日舉行 兒童音樂會

【本報訊】華樂中心今日舉行兒童音樂會，歡迎家長陪同參加。

音樂會由華樂中心主辦，旨在推廣華樂文化，提高兒童的音樂素養。音樂會節目豐富多彩，包括鋼琴、小提琴、大提琴等樂器的演奏。

楊小萍號召力強 除夕新年節目好

【本報訊】楊小萍號召力強，除夕新年節目好。

楊小萍在除夕新年節目中，表現出色，深受觀眾喜愛。她的表演充滿活力，展現了華人的傳統文化。

歐洲外匯市場 黃金價銳升

【本報訊】歐洲外匯市場，黃金價銳升。

由於國際貨幣波動，歐洲外匯市場黃金價格大幅上升。投資者紛紛購買黃金，以達到保值目的。

加增用需銷本 大陸生豬

【本報訊】大陸生豬，加增用需銷本。

由於大陸生豬產量增加，銷路擴大，本港生豬價格也有所上升。市民在購買生豬時，應注意品質和價格。

赤字倍增 非國貿易

【本報訊】非國貿易，赤字倍增。

由於非國貿易逆差擴大，赤字倍增。這將對非國經濟產生不利影響。

建利財務 有限公司

【本報訊】建利財務有限公司，提供各項財務服務。

建利財務有限公司是一家專業的財務諮詢機構，為客戶提供各項財務服務，包括貸款、投資、保險等。

橡膠品外銷總值 估逾五千萬美元

【本報訊】橡膠品外銷總值，估逾五千萬美元。

根據統計數據，橡膠品外銷總值已超過五千萬美元，顯示橡膠行業的強勁增長。

銀行業內銀根持緊 同業拆息假後回升

【本報訊】銀行業內銀根持緊，同業拆息假後回升。

由於銀行業內銀根持緊，同業拆息在假期後有所回升。這將影響到銀行的貸款利率。

香港連日 大吸星

【本報訊】香港連日，大吸星。

由於香港連日大吸星，導致港幣匯率下降。這將對香港的經濟產生不利影響。

同業拆息假後回升 銀行業內銀根持緊

【本報訊】同業拆息假後回升，銀行業內銀根持緊。

由於同業拆息假後回升，銀行業內銀根持緊。這將影響到銀行的貸款利率。

加增用需銷本 大陸生豬

【本報訊】加增用需銷本，大陸生豬。

由於加增用需銷本，大陸生豬價格有所上升。市民在購買生豬時，應注意品質和價格。

建利財務 有限公司

【本報訊】建利財務有限公司，提供各項財務服務。

建利財務有限公司是一家專業的財務諮詢機構，為客戶提供各項財務服務，包括貸款、投資、保險等。

建利財務有限公司

香港定期存款利率：

期限	週息
一個月	8.50 %
二個月	9.25 %
三個月	9.375 %
六個月	9.00 %
十二個月	8.75 %

*最低存款額港幣五萬元

請惠臨道亨銀行中區分行（雪廠街十號）辦理存款手續。或致電5-251341王以慧小姐洽商。

英國建利銀行集團成員

大通亞洲有限公司

定期存款利率：

期限	週息
九十三天	9.125 %
六個月	9.000 %
十二個月	9.000 %
十八個月	9.000 %
廿四個月	9.000 %
兩年以上	面議

*最低存款額 港幣伍萬圓正

香港總行：5-271345 陳那華小姐
九龍分行：3-305281 沈樹基先生

美銀財務（香港）有限公司
本公司業務範圍：買賣貸款、汽車分期、機器租賃、私人貸款

美銀財務（香港）有限公司

定期存款利率：

期限	週息
三個月	9.25 %
六個月	9.00 %
九個月	8.75 %
十二個月	8.50 %
十八個月	8.50 %
廿四個月	8.50 %

（存款額必須為港幣五萬元或以上）閣下可往各大通銀行分行辦理存款手續。如欲知更多有關其他財務資料，歡迎蒞臨大通銀行各分行或致電洽商。電話：5-794811

獲多利有限公司

定期存款利率：

期限	週息
三個月	9.25 %
六個月	9.00 %
九個月	8.75 %
十二個月	8.50 %
十八個月	8.50 %
廿四個月	8.50 %

（最低存款額港幣五萬元）詳情請致電本公司：香港辦事處關健生君：5-263095，旺角辦事處劉偉利君：3-854027/9

股市成交價目表(十二月廿七日)

香港會成交: 8,110,000元	遠東會成交: 13,560,000元
金銀會成交: 7,550,000元	九龍會成交: 30,000元
四會成交總額: 29,250,000元	
恒生指數: 503.70-7.66	遠東指數: 2279.40-55.74
金指數: 456.35-5.43	銀指數: 435.28-3.72
金銀指數: 438.21-4.81	

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(一) 銀行及債券類				
匯豐銀行	183.00	184.00	181.00	183.00
渣打銀行	17.90	18.00	17.60	17.70
海外匯豐銀行	7.00	7.15	6.95	7.10
安泰銀行	65.00	65.00	65.00	65.00
廣安銀行	100.00	100.00	98.00	98.00
(二) 公用類				
九龍	21.60	21.80	21.00	21.50
中環電氣	5.70	5.80	5.55	5.60
港燈	21.50	21.60	21.40	21.50
電話公司	27.10	27.30	27.10	27.10
油蔴地小輪	25.40	25.40	25.40	25.40
九龍巴士	4.825	4.85	4.725	4.775
中華巴士	35.00	35.00	35.00	35.00
(三) 工商企業類				
安泰保險	2.95	2.95	2.95	2.95
香港保險	8.50	8.50	8.50	8.50
香港火險	31.00	31.50	30.50	31.00
怡和	0.70	0.70	0.70	0.70
太古	4.15	4.175	4.00	4.025
怡和	12.10	12.10	11.80	11.90
太古	8.50	8.50	8.45	8.45
太古	2.10	2.10	2.10	2.10
太古	4.50	4.50	4.50	4.50
太古	2.575	2.60	2.525	2.525
太古	0.85	0.85	0.84	0.84

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(四) 地產建築類				
太古洋行	7.85	7.85	7.60	7.65
太古洋行	2.075	2.075	2.075	2.075
太古洋行	5.25	5.25	5.25	5.25
太古洋行	2.00	2.00	2.00	2.00
太古洋行	1.98	2.00	1.97	1.99
太古洋行	1.24	1.24	1.24	1.24
(五) 其他類				
太古洋行	1.20	1.20	1.20	1.20
太古洋行	8.45	8.50	8.30	8.45
太古洋行	1.07	1.10	1.07	1.10
太古洋行	4.95	5.00	4.95	5.00
太古洋行	7.90	8.00	7.75	7.75
太古洋行	2.55	2.55	2.50	2.50
太古洋行	4.15	4.25	4.15	4.15
太古洋行	1.26	1.26	1.25	1.25
太古洋行	9.45	9.45	9.45	9.45
太古洋行	1.62	1.62	1.60	1.60
太古洋行	1.87	1.90	1.87	1.87
太古洋行	6.50	6.50	6.30	6.30
太古洋行	0.39	0.40	0.39	0.39
太古洋行	0.96	0.97	0.95	0.96
太古洋行	2.025	2.025	1.95	1.97
太古洋行	5.10	5.10	4.95	5.00
太古洋行	1.48	1.48	1.42	1.43
太古洋行	2.25	2.25	2.25	2.25
太古洋行	0.72	0.74	0.72	0.74
太古洋行	1.30	1.30	1.30	1.30
太古洋行	0.63	0.63	0.62	0.62
太古洋行	1.72	1.74	1.72	1.73
太古洋行	1.15	1.16	1.15	1.16
太古洋行	0.92	0.92	0.92	0.92

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(六) 酒店類				
太古洋行	2.90	2.90	2.825	2.90
太古洋行	17.20	17.30	16.70	17.00
太古洋行	1.18	1.20	1.18	1.20
(七) 紡織製衣類				
太古洋行	10.80	10.80	10.80	10.80
太古洋行	14.00	14.00	14.00	14.00

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(八) 航業類				
太古洋行	3.00	3.025	2.975	3.00
太古洋行	4.65	4.65	4.55	4.55
太古洋行	3.90	3.90	3.90	3.90
太古洋行	3.175	3.20	3.15	3.175
太古洋行	2.75	2.75	2.75	2.75
(九) 投資類				
太古洋行	5.85	5.90	5.85	5.85
太古洋行	1.95	1.95	1.93	1.94
(十) 橡膠類				
太古洋行	4.70	4.70	4.70	4.70
(十一) 其他				
太古洋行	0.165	0.165	0.1625	0.165

英姿颯爽的打扮

設計: ANKEY SO

說明: 方翎

一、從前只有男界有英姿颯爽的打扮，現在女界也流行起來了。英姿颯爽的打扮，是現代女性化裝的一部分。無論你欲將天然的髮色加深或染黑，佳麗露「麗絲」染髮劑都能發揮神奇的功效。

用佳麗露「麗絲」染髮劑染髮，祇需二十分鐘。

添置副食品迎新

聖誕節剛過，新年的腳步已近了。在新年到來之前，添置一些副食品，是家庭主婦們最關心的事。本報特為讀者介紹一些副食品，以供參考。

一、臘肉：臘肉是中國傳統食品，味道鮮美，營養豐富。本報特為讀者介紹一些臘肉，以供參考。

二、臘腸：臘腸是中國傳統食品，味道鮮美，營養豐富。本報特為讀者介紹一些臘腸，以供參考。

三、臘鴨：臘鴨是中國傳統食品，味道鮮美，營養豐富。本報特為讀者介紹一些臘鴨，以供參考。

每週星座 (廿九)

十二星座中的世界名人(上)：

水瓶座——愛因斯坦(科學家)、愛迪生(發明家)、查理士林白(飛行家)；雙魚座——愛因斯坦(科學家)、愛迪生(發明家)、查理士林白(飛行家)；...

佳麗露 秀髮經常清潔

秀髮經常清潔，是女性化裝的一部分。佳麗露「麗絲」染髮劑，能為秀髮提供清潔、滋潤、保護。...

用佳麗露「麗絲」染髮劑染髮 好似洗頭咁簡單

染髮是現代女性化裝的一部分。佳麗露「麗絲」染髮劑，能為秀髮提供清潔、滋潤、保護。...

波羅汁混伏特加

波羅汁混伏特加，是酒類中的一種。波羅汁混伏特加，能為酒類提供清潔、滋潤、保護。...

TONY LEE 髮型設計

TONY LEE 髮型設計，是髮型設計中的一種。TONY LEE 髮型設計，能為髮型提供清潔、滋潤、保護。...

新報

警方加強防冬 葵灣案罪逐月減少

【本報訊】葵青區警署，自七月起，葵青區警署，自七月起，葵青區警署，自七月起，葵青區警署，自七月起...

大嶼山巴士加價遭反對 官方安排會談 仍待商討答覆

【本報訊】大嶼山巴士公司，自七月起，大嶼山巴士公司，自七月起，大嶼山巴士公司，自七月起...

葵涌警署宿舍 已遷入 警署宿舍 已遷入

【本報訊】葵青區警署，自七月起，葵青區警署，自七月起，葵青區警署，自七月起...

葵盛兒童訓練中心 為專嚴弱兒童服務

【本報訊】葵青區警署，自七月起，葵青區警署，自七月起，葵青區警署，自七月起...

元朗區防火 辦三項比賽

【本報訊】元朗區防火，自七月起，元朗區防火，自七月起，元朗區防火，自七月起...

本港新聞

第八屆全港舞蹈公開賽 優勝表演門券今售

【本報訊】由香港舞蹈總會主辦，第八屆全港舞蹈公開賽，優勝表演門券，將於今日開始發售...

孔聖堂第二次徵詩聯賽 以孟子誕辰山讚禮為題

【本報訊】孔聖堂為慶祝孔子誕辰，特舉辦第二次徵詩聯賽，以孟子誕辰山讚禮為題...

九龍總商會今祝 第廿九周年紀念

【本報訊】九龍總商會將於今日舉行週年大會，慶祝該會成立廿九周年紀念...

張偉青國術會慶慶慶 張偉青國術會慶慶慶

【本報訊】張偉青國術會將於近日舉行週年慶典，屆時將有多項精彩表演...

耗資千萬製作龐大歷史戰爭巨片 耗資千萬製作龐大歷史戰爭巨片

【本報訊】耗資千萬港元製作的龐大歷史戰爭巨片，將於近日上映，吸引眾多觀眾...

聖約翰救傷隊 下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊將於下週展開新一輪的工作程序，包括各項急救訓練及社區服務...

北角街景設計 北角街景設計

【本報訊】北角街景設計方案已獲通過，將為北角地區帶來全新的面貌...

九龍總商會今祝 第廿九周年紀念

【本報訊】九龍總商會將於今日舉行週年大會，慶祝該會成立廿九周年紀念...

張偉青國術會慶慶慶 張偉青國術會慶慶慶

【本報訊】張偉青國術會將於近日舉行週年慶典，屆時將有多項精彩表演...

耗資千萬製作龐大歷史戰爭巨片 耗資千萬製作龐大歷史戰爭巨片

【本報訊】耗資千萬港元製作的龐大歷史戰爭巨片，將於近日上映，吸引眾多觀眾...

新都 快樂 泰明

【本報訊】新都、快樂、泰明等影院將上映多部精彩電影，包括《古惑仔》、《英雄本色》等...

古惑仔 英雄本色

【本報訊】古惑仔、英雄本色等電影，將於近日在多間影院上映，吸引眾多觀眾...

耗資千萬製作龐大歷史戰爭巨片 耗資千萬製作龐大歷史戰爭巨片

【本報訊】耗資千萬港元製作的龐大歷史戰爭巨片，將於近日上映，吸引眾多觀眾...

張偉青國術會慶慶慶 張偉青國術會慶慶慶

【本報訊】張偉青國術會將於近日舉行週年慶典，屆時將有多項精彩表演...

耗資千萬製作龐大歷史戰爭巨片 耗資千萬製作龐大歷史戰爭巨片

【本報訊】耗資千萬港元製作的龐大歷史戰爭巨片，將於近日上映，吸引眾多觀眾...

1979
中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務 (十二)
明德出版社孔嘉璇梁榮古嘉利提供資料
Economic & Public Affairs (12)

Question:
What would be the possible economic consequences if
1) the salary tax in Hong Kong were to be raised by 2%?
2) Hong Kong were to impose a tariff on all imports?

If the Hong Kong Government were to raise the salary tax, the economic consequences could be summarized as follows:

1. The incomes of all households would decrease owing to the higher tax payments. As a result, the disposable income in a family will be reduced, leading to lower purchasing power of the family. This condition is especially true for the lower-income group in Hong Kong. If 2% of salary tax rate were to be raised, most of the families will be affected.
2. Since the decrease of disposable income of each family will lessen the consumption power, the aggregate demand for the commodities in the whole economy would decrease. In this case, the real income of each household would have been diminished.

3. Consumers will tend to buy more necessity goods rather than luxury goods because their disposable incomes diminish when tax increases.

4. General price level in the economy may be affected. It may decrease or start to decrease through the working of market mechanism in local laissez-faire economy. However, the decrease of price level is only to a certain extent.

5. The working incentives of labour would be discouraged because their earnings are closely related to their taxes. Workers may decline to work hard or to work overtime as leisure becomes more attractive to them.

6. Workers of lower-income group may have to work more so as to offset their losses due to increase of salary tax. Although they would work more, the production efficiency would not be improved because their work incentives would have been discouraged.

7. The ability of savings in the whole economy would be reduced because of higher taxation. As the real income of the household decreases, a family will save up less money than before. In the economy, fixed deposits would diminish and its decrease will be more than the decrease of demand deposits and saving deposits. Accordingly, the creation of bank credit would be hindered owing to reduction of savings.

8. The amount of investment in a family would decrease, leading to the reduction of aggregate investment level of the whole economy. Consequently, capital accumulation may be impeded.

9. The distribution of income in the society would be more even because those higher-income group would have to pay greater amount of tax than before. On the other hand, the increase of taxation will lead to greater government revenue. This amount of money can be spent on various social services and it will benefit the society and redistribute income.

If the Hong Kong Government were to impose tariff to all imports, the possible economic consequences could be summarized as follows:

1. As Hong Kong is lack of raw materials and natural resources, domestic production depends largely on imported raw materials and resources. Importers would certainly raise up the prices of those imported goods in order to offset the losses in tariffs. As a result, the cost of production will be raised in local manufacturing industries.

2. The increase of production cost will affect the productivity and the overall output level. Hong Kong has long been export-oriented and it is likely that Hong Kong is going to diversify the foreign markets by the way of exporting products of light industries and heavy industries. The imposition

of tariff will hinder local industrial diversification and the discouragement of local exports will affect the economy of Hong Kong.

3. Although Hong Kong is new suffering from world protectionism especially from the restriction of textiles exports by European Economic Community, the development of local economy still mainly depends on foreign trade. If the foreign trading companies take revenge on Hong Kong, more tariff would be imposed to Hong Kong exports. This will put Hong Kong into a disadvantage position when compared with other trading competitors. The imposition of tariff will encourage the exercising force of protectionists.

4. Because of the rise of production cost, an overall rise in rent, wages and other cost of production will be caused. It is not easy for those small labour-intensive industrial units to operate. They may shut down because they are unable to bear the losses. Meanwhile, unemployment problem would happen.

5. The rise of production cost will lead to the rise of the prices of domestic products. In this case, the general price level of local products will be bid up.

6. As the prices of imported foreign goods increase, the prices of local goods and services will be stimulated. Consequently, an inflation problem will happen.

7. Local government revenue will increase in a short run.

8. Tariff will discourage local consumers to buy foreign goods because of the rise of the prices of foreign goods. It would benefit the sales of domestic products and it would help the development of local industries.

9. Imports would be reduced and part of the consumption of foreign luxury goods would diminish. As a result, the imposition of tariff can protect local new established new industries because it makes the imported goods to have less competitive power.

10. Tariff can also prevent 'dumping'. That is to say, tariff can protect local producers against dumping of foreign goods on the local market at a much lower price.

To sum up, the imposition of tariff in Hong Kong's imports can only benefit local economy to a certain extent. In the long run, inflation and unemployment problems may be induced owing to the reduction of international specialization of labour and the achievement of economies of scale may be hindered. On the whole, the standard of living in Hong Kong may not be improved and it may worse than before. Local citizens must bear the social cost of tariff.

楊慶社服務中心教協本年四月起
提倡新社會服務工作
課本以外青年培育計劃

楊慶社服務中心教協本年四月起，將推行一項「課本以外青年培育計劃」，旨在加強對青少年的輔導及教育。該計劃包括：(一) 提供課外活動，如郊遊、運動、音樂、繪畫等，以豐富青少年的生活。(二) 提供職業輔導，如職業講座、實習計劃等，以幫助青少年了解自己的興趣和潛能。(三) 提供心理輔導，如個別輔導、小組輔導等，以幫助青少年解決心理問題。(四) 提供社會服務，如義工活動、社區服務等，以培養青少年的社會責任感。

郊野學習具有教育價值
點地處六在將署教
地營外戶學中展發

郊野學習具有教育價值，是教育界一直提倡的。教育局將於下月在郊野地區設立六個教學點，供學校發展郊野學習。這六個教學點分別是：(一) 郊野生態、(二) 郊野歷史、(三) 郊野地理、(四) 郊野文化、(五) 郊野藝術、(六) 郊野科學。學校可根據自己的需要，選擇合適的教學點進行郊野學習。

國際經濟商會訪菲島
中大分會組團訪菲島

國際經濟商會將於下月訪問菲律賓，中大分會亦組團隨行。該團成員包括中大教職員、學生及校友。訪問期間，將與菲律賓政府官員、商界領袖及學術界人士進行交流，並參觀當地的經濟發展情況。

灣仔館下月中開放
柴灣分區正裝修中

灣仔圖書館將於下月中旬正式開放，柴灣分區則正進行裝修。灣仔圖書館位於灣仔道，佔地約一萬平方呎，設有圖書室、閱報室、兒童室及成人室。柴灣分區則位於柴灣道，佔地約二萬平方呎，設有圖書室、閱報室、兒童室及成人室。裝修工程預計將於下月中旬完成。

市政局增設圖書館自修室
灣仔館下月中開放

市政局將於灣仔圖書館增設圖書館自修室，以方便市民自修。該自修室將設有電腦、打字機及參考資料。灣仔圖書館將於下月中旬正式開放，柴灣分區則正進行裝修。

校學科專業商港香
HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

香港專業商業學校提供多種專業課程，包括：(一) 會計、(二) 簿記、(三) 文書、(四) 打字、(五) 英語、(六) 數學、(七) 商業常識、(八) 電腦、(九) 法律、(十) 經濟。該校亦提供多種證書及文憑課程，如：(一) 會計證書、(二) 簿記證書、(三) 文書證書、(四) 打字證書、(五) 英語證書、(六) 數學證書、(七) 商業常識證書、(八) 電腦證書、(九) 法律證書、(十) 經濟證書。

兒童智能測驗分類練習
是你為他準備考試的好幫手

兒童智能測驗分類練習，是為兒童準備考試的好幫手。該練習包括多種測驗，如：(一) 語言測驗、(二) 數學測驗、(三) 常識測驗、(四) 圖形測驗、(五) 空間測驗、(六) 記憶測驗、(七) 推理測驗、(八) 創造力測驗、(九) 藝術測驗、(十) 體育測驗。該練習旨在幫助兒童了解自己的智能水平，並提高學習興趣。

NEW METHOD EVENING SCHOOL
MATIC & CERTIFICATE EXAM. SECTION

新法夜校預科及會考專修部招生。該部提供多種預科及會考課程，包括：(一) 數學、(二) 物理、(三) 化學、(四) 生物、(五) 地理、(六) 歷史、(七) 英語、(八) 中文、(九) 音樂、(十) 體育。該部亦提供多種證書及文憑課程，如：(一) 數學證書、(二) 物理證書、(三) 化學證書、(四) 生物證書、(五) 地理證書、(六) 歷史證書、(七) 英語證書、(八) 中文證書、(九) 音樂證書、(十) 體育證書。

教師與國際兒童
來讀

教師與國際兒童，是教育界一直關注的課題。本報特設「來讀」專欄，邀請多位教育專家及學者，就教師與國際兒童的關係進行探討。該專欄包括：(一) 國際兒童的定義、(二) 國際兒童的特點、(三) 教師與國際兒童的關係、(四) 教師與國際兒童的溝通、(五) 教師與國際兒童的教學、(六) 教師與國際兒童的評估、(七) 教師與國際兒童的輔導、(八) 教師與國際兒童的轉介、(九) 教師與國際兒童的資源、(十) 教師與國際兒童的未來。

點心集
還珠

點心集，是教育界一直關注的課題。本報特設「點心集」專欄，邀請多位教育專家及學者，就教育界的點子進行探討。該專欄包括：(一) 點子的定義、(二) 點子的特點、(三) 點子的來源、(四) 點子的分類、(五) 點子的評估、(六) 點子的實施、(七) 點子的推廣、(八) 點子的未來、(九) 點子的挑戰、(十) 點子的機會。

地產樓房租售專欄

隆基大樓西環華埠街48號一樓
屯門新墟屯門中心大廈舖位廉售
萬昌工廠大廈出租青山道532號
香苑大廈25樓A座出售柴灣道29號
宏基大廈軒尼詩道NO.252十六樓
興業工廠官塘與業樓上出租
洽購處六基有限公司 (5)-252497

舖記大廈
高級寫字樓招租
只餘兩層
意合大行前舖有中央冷氣設備每層面積2700呎
洽 洽 處：香港中環德輔道中32至40號電話H224747

本欄廣告 費用廉宜
集中宣傳 收效宏大

中區
大廈寫字樓
三百餘呎 廉租
七百餘呎 廉租
德輔道中呎呎街口香港華人銀行大廈
寫字樓面積數百呎至一千餘呎
電話：H244133內線223或224
香港華人銀行租務部洽

點心集
還珠

點心集，是教育界一直關注的課題。本報特設「點心集」專欄，邀請多位教育專家及學者，就教育界的點子進行探討。該專欄包括：(一) 點子的定義、(二) 點子的特點、(三) 點子的來源、(四) 點子的分類、(五) 點子的評估、(六) 點子的實施、(七) 點子的推廣、(八) 點子的未來、(九) 點子的挑戰、(十) 點子的機會。

還珠
還珠

還珠，是教育界一直關注的課題。本報特設「還珠」專欄，邀請多位教育專家及學者，就教育界的還珠進行探討。該專欄包括：(一) 還珠的定義、(二) 還珠的特點、(三) 還珠的來源、(四) 還珠的分類、(五) 還珠的評估、(六) 還珠的實施、(七) 還珠的推廣、(八) 還珠的未來、(九) 還珠的挑戰、(十) 還珠的機會。

長德號往美國西岸
麒麟碧琦從庇能到

亞洲通道延除夕啓航山打根

(本報訊)利達航運有限公司代理之長德(EVER MORAL)輪，已於昨日(廿七)自美國各埠抵本港。停泊國際橋上落貨物日(廿八)開行，前往緬甸、西雅圖、西雅、長堤、三藩市、盤旋(哥倫比亞美務局)(香港)有限公司代理之聯勝輪船(GUDRUN)


新紐約首途赴美

Line
公司
特公司
夏廿五
電話
可德電
所曼尼
(美慈)
國港
12 1/
00/1
3/1
有限

船期
GREEN
TWER
ULL.
ng Ca
trans
Goth
洋船
NS O
道中
H-238
代理星


有限公司
月航綫
R 江發
 一月九日開
 RP. ROTTERDAM
 LIVERPOOL.
 Cargo
 shipment at R
 enburg, Aart
航運有限
 CEAN SHIPPI
 71號聯邦大
 091/8 (8 Line
 華船務公司 有
 55號

快
開行
AM.
LON
otter
us B
公
NG L
厦70
話:



 協成

 輪

 IDON.

 rdam,

 iergan

 司

 TD

 5室

 2797


KYOS LINE
 汽船株式會社
利堡輪
 M.S. "LADY BIRD."
 光輝輪
 元月三日由日本抵港
 元月四日開往：星洲、庇能
 元月十一日開往：星洲、庇能
 元月十八日開往：星洲、庇能
 元月二十五日開往：星洲、庇能
 元月三十一日開往：星洲、庇能

迅航增添三艘

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
美 洲 綫				
海長	INDIAN GOODWILL	加勝比海	廿九	暹羅
合灣	EVER VOYAGER	紐約	廿九	利太
威風	TAIWAN PHOENIX	美國西岸	廿九	郭郭
斯德	GUDRUN BAKKE	溫哥華	三十	馬士
依士	BASENDBORG	南美洲	三十一	古那
東力	S.D. ESTERO	加州紐約	卅一	何陸
三港	ORT. EXECUTIVE	加勝比海	卅一	陸華
商美	UNION SAN FRANCISCO	美國西岸	卅一	輪下
斯期	SL. COMMERCE	聖地牙哥港	卅一	美山
士荷	PRES. ROOSEVELT	聖地牙哥港	卅一	川
美國	STRAAT HOLLAND	紐約	卅一	
亞洲	AM. LIBERTY	美國西岸	卅一	
雅士	ASIA ACE	美國西岸	卅一	
陽興	YOKHOH MARU	美國西岸	卅一	
歐 洲 綫				
國凡	SAVANNAH MARU	地中海	廿八	大利
長興	EVER HUMANITY	地中海	廿八	三德
仁馬	BLUE MASTER	歐洲	廿九	嘉余
亞馬	AMAX MARINER	歐洲	三十	爾林
香港	H. K. CONTAINER	歐洲	三十	祥勝
港力	RUBTSOVSK	歐洲英國	三十一	益島
占新	KUZNIKA	歐洲	三十一	亞力
額德	HAKONE	地中海歐洲	卅一	
滿島	WAGLAN ISLAND	地中海	卅一	
般馬	KURAMA MARU	波羅歐洲	卅一	
山格	SAUGERHAUSEN	歐洲	卅一	
好信	MAN FUNG	地中海	卅一	
豐文				
澳 洲 綫				
澳洲	AUST. ENTERPRISE	澳洲	卅一	利太
企安	ANDROS	澳洲	卅一	福華
武士	MIK. OLMINSKY	澳洲	卅一	德
基士			二日	
印、巴、中東綫				
嘉明	CHAR. MING	紅海	廿八	嘉應
美利	MERRY VIKING	連打	廿八	怡怡
威風	LANTAO ISLAND	紅海	廿八	怡怡
柯利	IGN AL. NAFEEES	波斯灣	廿九	怡怡
利士	HAKONE	連打亞美巴	三十	怡怡
箱根	UNITED COUNTRY	孟買	三十	怡怡
國荷	JOHN EVERETT	仰光香港	三十	怡怡
非島	SHARP ISLAND	波斯灣	三十	怡怡
隆島	SAVANNAH MARU	瑞典	三十	怡怡
薩凡	EVER HUMANITY	連打	三十	怡怡
長仁	ZIM SINGAPORE	依力	卅一	怡怡
新嘉	TAMANO	波斯灣	卅一	怡怡
文榮	SL. COMMERCE	連打連曼	卅一	怡怡
大商	MAN FUNG	連打	卅一	怡怡
豐文				
東 南 亞 綫				
豐榮	HOSO MARU	新加坡	廿八	海美
九美	AM. CAREER	馬尼拉	廿八	海美
洋美	OCEAN UNITE	納閩	廿八	海美
中進	CHITTIN TAN. THUW	ANIT曼谷	廿九	海美
進三	MONTE RINDO	新加坡	廿九	海美
太恩	SAM. EUN	新加坡印尼	廿九	海美
大明	TAI ON	亞庇	廿九	海美
嘉新	NO. 6 BINEKA	雅加達泗水	廿九	海美
嘉新	KNUD MAERSK	曼谷新加坡	廿九	海美
士羅	SANVASS	新加坡巴生	廿九	海美
山羅	EASTERN POWER	曼谷	廿九	海美
東羅	GLOBAL PIONEER	馬尼拉	三十	海美
球九				

種用途輪船

新嘉坡州 輪船碼頭馬里西門碼頭
於九月份所有之船隻已於明年
四月十七日相繼駛往各埠
航運及服務。屆時將
走歐羅巴線除改由哥打
港至檳城外可載運二千英
噸貨物或二萬千箱
除全面性貨物運輸
外 仍照同時經停等傳統
貨運服務。定期地來
往澳洲、紅海、地中海
各港口。
左後生透譯。現有

訂除夕駛星洲

(一) 協成輪船(香港、有限公司代理)
(二) 寶順輪(日本各埠)
(三) 德忌利士輪船公司
往來日本、香港、新加坡、庇能
(四) 聯港，駛往新加坡、庇能


代辦：第三豐隆號、亞細亞
二萬三千噸、每週大
理、氏臣綽爾、首末航
程已定於明年三月
士打荷蘭延週末到

大文豪高雄來

明日航波斯灣

(本報訊)「藍蘭」廠山聖士塔瑞
格公司(SMITH HOLLAND)
(STRAIT HOLLAND)
之豪華輪船，自倫敦等
埠來星途中，延週末到
(三)：始抵港，寄碇
A號船收碇碼頭，翌日
A號(廿一日)啟航前
往布魯克斯史列受
巴提姆欽奧、里勿然內

太古輪船公司(代
理)有限公司之澳
洲公衆(AUSTRALIA)
之 ENTHUSIAST 號



GRANARD LINE

非公會定期特快半貨櫃航線

香港至紅海線

直放：連打

文豐輪	MAN FUNG V. 21W	五月廿四日開行
	元月廿三日抵港	五月廿四日開行
文達輪	MAN TAT V. 22W	五月廿四日開行
	一月廿三日抵港	廿四日開行

香港至地中海線

往：塞得港、亞歷山大港、勒德基亞、班加西、比那斯、的黎波里、比魯特、依斯坦堡、蘇彝士港。

文華輪	MAN WAH V. 20W	三十日開行
	十二月廿九日抵港	三十日開行
文豐輪	MAN FUNG V. 21W	五月廿四日開行
	元月廿三日抵港	五月廿四日開行


ARIMURA LINE
 專門裝運各類車輛及用車輛起落貨
 直放：馬尼拉、宿務、大阪、橫濱。
 時速十七海里，卸貨特快
金星輪 VENUS V.16 (1975年建造) 一月一日開行
翡翠輪 EMERALD V.19 (1971年建造) 一月十三日抵港 十三日開行
 收貨站：東本實倉電話12-401234 12 401177
 日本、菲律賓總經銷阿莫爾HIT 麥海電話12-246121
 或北角聯益倉 電話：5-702231

[illegible]

日本東方輪船有限公司
歐洲定期航綫

M. S. KARA CAREER 江發
一月八日落貨 一月九日開

直航：HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM.
AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL.
Also Accepting Cargo

Dublin. Le Havre with transhipment at R.
Helsinki. Bremen. Oslo. Gothenburg, Aarhus.

汎洋航運有限公司
TRANS OCEAN SHIPPI
德輔道中71號聯邦大
電話：238091/18 (8 Line)
地址：香港德輔道中95號

總代理
收貨站：
迅發貨倉
青衣

TEL 12-400367

拉姆達、直落亞逸、古晉、吉隆坡、比叻峇魯、雪蘭莪布蘭卡、里斯和納羅雅等地方。後將設為東行航線各站點成為東行航線，其中三裝貨地盤。祇能增設新加坡一站祇供郵政使用。

左右以後表示，現在增添此班新船後每日可一次到整條歐洲遠東航線提供實價服務。

開往紐約、紐約、東京、神戶、橫濱、香港、上海、天津、北京、漢口、廣州、汕頭、廈門、福州、寧波、溫州、杭州、長沙、重慶、成都、昆明、貴陽、西安、蘭州、西寧、太原、大同、張家口、包頭、歸綏、呼和浩特、烏魯木齊、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、香港、澳門、台灣、中國大陸、東南亞、南亞、中東、非洲、澳洲、紐西蘭、北美洲、南美洲、大洋洲、歐洲、亞洲、非洲、中東、南亞、東南亞、太平洋、印度洋、大西洋、北冰洋、南極洋、全球各地。

（本報）：東源大輪船公司代理「南洋」（OCEAN LINE）號就輪船，由日本橫濱開來，於昨日（廿七）抵港，停泊海山碼頭等埠。已訂明日（廿八）開行，或底納閣等埠。

美國鐵道運輸公司貨物下之羅斯福總統「THE ROOSEVELT」號貨輪，自美國各港口來，於昨日（廿九）抵港，停泊海山碼頭等埠。



 協成汽船株式會社
 利堡輪
 總代理：協成輪船(香港)有限公司
 香港德輔道中僑豐大廈樓上(一〇室)
 電話：2-249423 B-262621 (一線)

今日空郵 (星期四)		截郵時間
菲律賓、巴拿馬、馬來西亞、沙朥越、印尼、台灣、伊拉克、孟加拉		上午十一時
越南		下午二時
巴基斯坦、沙地阿拉伯、西德、奧地利、印度、孟加拉、利比亞、科威特、杜拜、埃及、敘利亞、約旦、法國波里尼西亞、蘇丹、新畿內亞、沙巴、汶萊、日本、夏威夷、哥大利、澳洲、臺灣、西薩摩亞、美國、美國屬地、希臘、塞浦路斯、美國東岸、肯亞、南非、葡屬帝力、牙買加、哥斯達黎加、墨西哥、伊朗、扎伊爾、南韓、阿根廷、葡萄牙、以色列、瑞士、法國、塞伊文、南美洲		下午五時
緬甸、加蓬、美國西岸、中南美洲		下午六時
今日平郵		
英國、愛爾蘭、西德、挪威、瑞典、丹麥、芬蘭、荷		

鳴島美利	JOHN EVERETT	綠谷新加坡	三十三	福東
安怡	EASTERN MINICON	馬尼拉	三十三	東東
東祥	FORTUNE TRADER	新加坡	三十三	東東
百利怡美	PATEVERETT	新加坡	卅一	東東
嘉萊利	KAENARY	雅加達	卅一	東東
亞洲通運	ASIAN CORRIDOR	山打根	卅一	東東
邊運尼	BENRINNES	馬尼拉	卅一	東東
光輝	BRILLIANT	新加坡	卅一	東東
台灣・日本・金山綫				
飛龍	HIYRU	大阪	卅一	東東
非 洲 綫				
江成	IONIAN GARER	西非	廿八	泛怡
泰茲	AL RAZIG	南非	廿八	怡嘉
利根	CHAR HSIUNG	拉高士	廿八	嘉寶
嘉箱	HAKONE	南非	廿九	寶寶

直放：馬尼拉、宿務、大阪、橫濱。
時速十七海裡。卸貨特快

金星輪 VENUS V16. (1975年建造)
元月一日抵港 一日開行

翡翠輪 EMERALD V.19 (1971年建造)
元月十三日抵港 十三日開行

收貨站：東本實業電話12-401234 12-401177
日本、菲律賓航綫卸貨碼頭HIT 麥酒電話12-245121
或北角聯益倉 電話：5-702231

總代理
香港東方船務貿易有限公司
貨運代理：大來船務有限公司
香港新山街三號香港總匯大廈十五樓

5-220606 5-228101-7 5-247771

M. S. KARA CAREER 江發
 一月八日落貨 一月九日開
 直航：HAMBURG, ANTWERP, ROTTERDAM,
 AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL.
 Also Accepting Cargo
 Dublin, Le Havre with transshipment at R
 Helsinki Bremen Oslo, Gothenburg, Aarh
 汎洋航運有限公司
 TRANS OCEAN SHIPPING
 德輔道中71號聯興大
 電話 H-2389181 (8 Line)
 澳門代理星島船務公司
 地址：巴剎大馬路95號

快輪
開行
AM.
LONDON.
Rotterdam.
Amsterdam.
Bergen
公司
NG LTD
區705室
電話：2797

 香港輪船有限公司 HONG KONG ISLANDS LINE 香港聯邦大廈十樓 電話：5-254481 十線 5-262622-239911 247260			
香港至波斯灣線 兼收貨箱貨			
直航：刁拜、巴達、達文。			
聲寶島輪	<u>抵港</u>	<u>開行</u>	
SHARP ISLAND	31/12	2/1	
吉利島輪	15/1	17/1	
KELLETT ISLAND			
香港至紅海線 兼收貨箱貨			
直航：蘇打、蘇丹港、蘇地打。			
	<u>抵港</u>	<u>開行</u>	
★南丫島輪			
LAMMA ISLAND ★蘇往蘇打	15/1	16/1	
長洲輪	26/1	28/1	
CHENG CHAU			
香港至地中海線			
往：塞德港、亞歷山大港、比魯特、勒德基亞、的黎波里、班加西等埠			
橫濱島輪	<u>抵港</u>	<u>開行</u>	
WAGLAN ISLAND	2/1	4/1	
南丫島輪	15/1	16/1	
LAMMA ISLAND			
香港至澳洲貨櫃航線			
直航：比利士彬、雪梨、墨爾本。			
兼收愛德雷特貨櫃			
	<u>抵港</u>	<u>開行</u>	
香港貨櫃輪	6/1	8/1	
ISLAND CONTAINER			
圓洲輪	16/1	18/1	
YUEN CHAU			
進口船期			
	<u>到</u>	<u>到</u>	
青衣島輪	3/1	圓洲輪	16/1
香港貨櫃輪	7/1	峨嵋洲輪	20/1
收貨站			
散貨：九龍倉海運街(二號庫)		電話：@678739	
貨箱：葵涌8號碼頭		電報：@249545	
澳門代理：高祥洋行電話：82012 6062			

太古船務(代理)有限公司

太古輪船有限公司

香港太古大廈四樓 電話: 5 26431

亞澳快航有限公司

全貨櫃服務

收貨站: 現代

碇泊處: 現代

雪梨、墨爾本、比利斯本(愛德懷特經墨爾本)

集運載

澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE

已載貨

亞洲明珠 ASIAN JADE

1月5日

東方專家 ORIENTAL EXPERT

1月18日

紐西蘭快航 太古、大阪三井、法華聯合航

收貨站: 海運處及青衣彩虹徑郵

利來芬蘭 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND WELLING

元月9日

NEDLLOYD FRANKLIN

元月9日

廣西 LAUTOKA, SUVA, AUCKLAND, WELLINGTON

元月26日

KWANGSI

新嘉內亞及南太平洋航線

湖北 JAYAPURA MADANG LAE, RABAU, KIETA

HUPEH PAPEETE PAGO PAGO, APIA & TARAWA 元月

彭陽 WEWAK, LAE, RABAU, KIETA, PORT MORE

2月17日

P OYANG VILA & NOUMEA

CAVN中南美加勒比海FMG

委內瑞拉哥倫比亞國家聯營公司

海 德 INDIAN GOODWILL

GL-010

十二月廿九日抵港 十二月卅一日啓行

貨倉即日載貨

海 捷 GLOBE EXPRESS

VL 010

一月十七日抵港 一月十九日啓行

Calling: Buenaventura, Cristobal,
(Colon & Panama City), Barranquilla Paramaribo,
Port of Spain, El Guamache,
Puerto Cabello, La Guaira and Maracaibo,
Santa Marta and Cartagena Cargo
acceptable Via Barranquilla, Cargo to
Puerto Cortes (Honduras) and Port au Prince,
(Haiti) acceptable, With T/S at Cristobal.

詳情請電

總代理:

香港海運有限公司

中區聯邦大廈23字 電話: 5-825046, 5-236171.

收貨站: 良友貨倉 12-437282, 12-437220.

本港美運路一五九號

澳門代理: 新興公司 電話: 2512





鳳凰貨柜海運
Phoenix Container Line
Incorporated in Hong Kong with paid up capital of HK\$1,000,000

貨箱碼頭及彩虹德記
貨箱碼頭葵涌

貨 普運截貨 開 行
 日 12月27日 12月30日
 日 1月6日 1月9日
 日 1月14日 1月17日

直線航：菲律賓、暹羅、
 威爾頓、列抵頓。

TON & LYTTELTON
 日截貨 元月12日開行
 N & LYTTELTON
 日截貨 元月29日開行

PORT MORESBY NOUMEA
 17日截貨 元月18日開行
 ESSBY, MONIARA, SANTO
 日截貨 2月18日開行

TAIWAN PHOENIX
台灣鳳凰

十二月卅一日截
 一月二日 啓

直往：西雅圖、溫哥華、三
 羅省、西岸及東岸各埠
 兼往：基隆、釜山。

總代理：太平洋
 總行：伊利沙伯大廈時
 電話 5-79963
 接機部 5-76310
 分行：公主行6093
 電話：5-245937 5-221



全新貨箱服務

兼收冷藏貨

14天直達：遮打 (JEDDAH)

河內丸 元月 ^{三日截貨}_{五日開行}

KAWACHI MARU

總代理：

日本郵船(香港有限公司)

康樂大廈廿三樓 電話：5-248081

公司

貨航

市

行

樓

33

01

486

銀星

往：釜山。(參收貨箱)

M/S SILVER STAR

元月二日開行

美麗星

往：釜山。(參收貨箱)

M/S MARY STAR

元月六日開行

銀星

往：釜山。(參收貨箱)

M/S SILVER STAR

元月八日開行

往：釜山。(參收貨箱)

新興行船務有限公司

元月十五日開行

元月十七日開行

墨西哥國家船務公司

墨西哥航綫

遠東——墨西哥及中東各埠

A VESSEL

元月十六日抵港 十七日開行

往：安遜那達、文些路、阿卡浦爾科及中美、科林多克、聖約翰、奔塔阿勒那斯。

香港代理：福來輪船公司

香港干諾道中84至86號先施大廈廿五樓

電話：5-463911 (20)

澳門代理與紀行

宜安街11-13號 電話：2493

羅立信船務公司

加勒比海航綫

遠東——加勒比海各埠

RIVERBANK

元月十八日抵港 十九日開行

往：基利士多堡、聖周安、聖多明高及西班牙各埠


收貨站：香港北角聯益及官道聯益貨倉

香港代理：福來輪船公司

貨價代理：麥達前父子公司

香港干諾道中84至86號

先施大廈廿五樓 電話：5-463911至20

 **Japan Line** **海運**

委內瑞拉 加勒比海航
M-S JAPAN CANELA
日本正荊快輪
壹月六日落貨
壹月七日開行

直航：巴拿馬 COLON/FREE ZONE
CRISTOBAL, LA GUAIRA
CURACAO ARUBA, PUNTARENA
GUATEMALA MANZANILLO
SANTO DOMINGO ACAJUTLA


汎洋航運有限公司
收貨站：迅發貨倉，帝衣島
TEL. 12-400387
德輔道中71號聯邦大廈708
電話：H-238901-8 (8 LINES)

福來輪船公司
香港干諾道中84至86號光施大廈廿五
電話：5-453911至20
總代理：興記行宣安街11至13號 電話

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾
、巴生港、吉大港。
(到) ()

新菲島怡美利十二月廿九日 十二月
JOHNEVERETT
大韓怡美利 元月四日 元月
JUGHEVERETT
往：門司、神戶、橫濱、釜山
利民怡美利 元月三日 元月
JAMONEVERETT
印尼怡美利 元月十三日 元月
JAMURAEVERETT

往：星加坡、椰加達、泗水。
十二月廿九日 十二月
ATEVERETT
奎利怡美利 元月廿五日 元月
MAKEVERETT

瑞典尊臣輪船公
 往：喀拉蚩、刁拜、哥林達
特、達文、巴士拿、巴達
A. VESSELL
收貨站：香港北角聯益倉及觀塘聯益

華僑文化

中國文化協會籌辦

張大千黃君璧溥心畬

三傑作品元旦起展出

[illegible]

週、魏恩仲、陳淑英女
士、李志剛、鄭富、
陳瑞希小姐、胡菊平伉
儷、楊慶光伉儷、電燈
工程師謝鴻文、陳漢
陶伉儷、唐禹伉儷、黃
育寬先生諸位蒞臨。港島
著名紳士王振鵬、蕭
榮、李樹鏞、王振鵬、
梁庚儒先生、香港公務
員劉國基等，及各界公
事管理中文網社在座。

(詩)

破陣子

鮑少游

師範學校創校五十周年紀念
師生聯席宴飲，感賦。瑛珊
陳文詩贈。珠玉明珠成璧。
歌聲慷慨淋漓。青春歲月浪
淘盡，海闊天空浪淘盡。五十年
來去猶疑似夢。那堪幾十載同窗喜金

青年畫家范晉源

書法展三天圓結

廿七日，一運三日，假香港大會堂舉行大樓慶祝，並發給去年積存法券、壽聯、通關、便面、同慶中、鐵牌、帳披、以爲紀念，無所有此。道中人，咸到觀賀，益加欣幸，有此瑞應，得未言者，而頌向前輩須益，尤見其爲禪。古人之好學，青年有此，實得之，其對古人之心，多有嘉許，如琴、洛神賦、桃花記、阮鑑銘等國爲多。往於於報國之志，發表一種隱憂，與文友研討書畫，頗有心得。此次展覽，觀衆不少，昨晚六時，經已圓滿。

[illegible]

計開：其中是項「**鄧彭比尼**」，陳雲及「**家自**」，能將兩區之議及了解兩區內政，風氣，地勢，且提高兩對黨之興趣。懇請必須將此在該區內對策的意見，放於下進行中的稿件。作品，或經生稿均可參加，凡時

限屆。獎品：銀冠，李各一名（二名）
截止日期：三月十（星期日）止。收件處：（**聖公教**）
經：聖公教委員會主辦
中：聖公會秘書長主辦
稿：聖公會自備信封
獎：獎品日期：二月七至十九日（即開）
（如有改）
五元獎品：五元獎品

濟廬佛社派發衣被藥物

氣功靜坐班舉行第三屆結業禮

[illegible]

錢世年在宗友社

週末講市政實施

[illegible][illegible]

片鉅爭戰級超牌皇年八七九一司公亞比倫哥

道德模范

華盛頓
 總統
 金冠
 普慶
 國華
 國賓
 角北
 九七五兩十二
 點點點點點
 八半四半
 有價宜不童兒。

六壯士「壯
士風」海上
大輪劫 原著人
男主角

「大白鯊」
「探探深」

阿士 羅拔
提麥 蕭拔

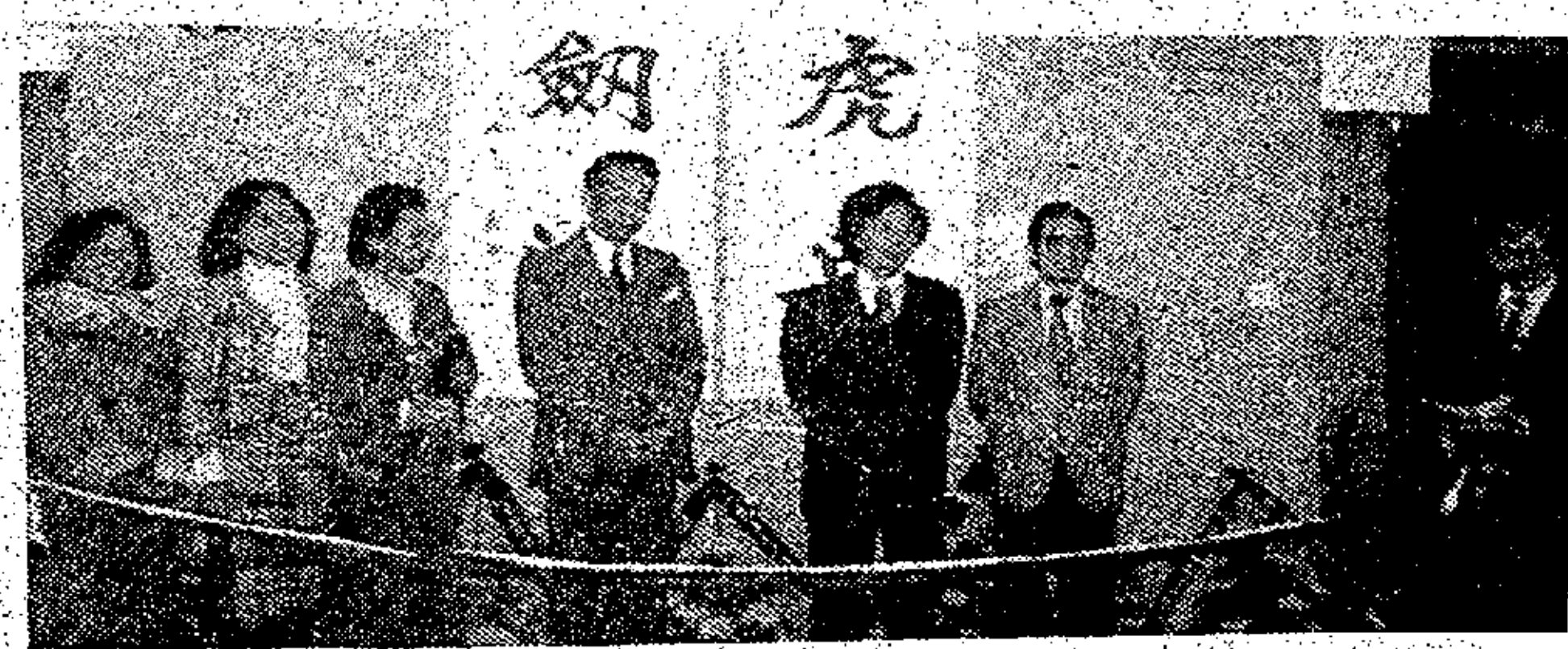
最後遺作

「鐵金剛勇
破海底城」
女主角

又「傑作霸王銀
幕」

巴巴

立

[illegible][illegible]

1979年中國報刊一百餘種

擴大徵求訂戶！

新增大量品種 可供各界選訂

故宮博物院院刊、中山大學學報、社會科學戰綫、新華月報（文獻版及文摘版）、經濟管理、世界知識、世界歷史、世界文學、民間文學、美術研究、美術季刊、電影藝術、電影技術、中國青年、少年文藝、少年科學、無線電、自然雜誌、象棋、圍棋等數十種。

訂《人民畫報》一份送精美美國畫月曆一個
訂其他報刊送專印《日常飲食療法手冊》一本
（即訂即送，送完即止）

港九書店均有代訂 詳細目錄備索

總發行：三聯書店香港分店
香港中環域多利皇后街九號
門市部5-243610 訂戶部5-241686
JOINT PUBLISHING CO.
9 QUEEN VICTORIA STREET, HONG KONG

FORCE 10 FROM NAVARONE

鐘意恤
鍾意恤及
鍾意時裝
中心贊助

迫人氣勢人

JOIN IN.

華僑日報 分類廣告

出字數按個位週轉計算 每段最多刊到四個位每字一
每日六次大時報發報 每段篇幅不得超過四個位此限
細字卅四個 **每天四元** 接
處治

本報分
一、本報
二、分類
三、分類
四、分類
五、分類
六、分類
七、分類
八、分類
九、分類
十、分類
十一、分類
十二、分類
十三、分類
十四、分類
十五、分類
十六、分類
十七、分類
十八、分類
十九、分類
二十、分類
二十一、分類
二十二、分類
二十三、分類
二十四、分類
二十五、分類
二十六、分類
二十七、分類
二十八、分類
二十九、分類
三十、分類
三十一、分類
三十二、分類
三十三、分類
三十四、分類
三十五、分類
三十六、分類
三十七、分類
三十八、分類
三十九、分類
四十、分類
四十一、分類
四十二、分類
四十三、分類
四十四、分類
四十五、分類
四十六、分類
四十七、分類
四十八、分類
四十九、分類
五十、分類
五十一、分類
五十二、分類
五十三、分類
五十四、分類
五十五、分類
五十六、分類
五十七、分類
五十八、分類
五十九、分類
六十、分類
六十一、分類
六十二、分類
六十三、分類
六十四、分類
六十五、分類
六十六、分類
六十七、分類
六十八、分類
六十九、分類
七十、分類
七十一、分類
七十二、分類
七十三、分類
七十四、分類
七十五、分類
七十六、分類
七十七、分類
七十八、分類
七十九、分類
八十、分類
八十一、分類
八十二、分類
八十三、分類
八十四、分類
八十五、分類
八十六、分類
八十七、分類
八十八、分類
八十九、分類
九十、分類
九十一、分類
九十二、分類
九十三、分類
九十四、分類
九十五、分類
九十六、分類
九十七、分類
九十八、分類
九十九、分類
一百、分類

越越 勁映

今天五場
請速訂座
大衛安治
姬蓮露絲
名導演：羅蘭·柯特

大利奧 阿真圖

繼「陰風陣陣」
「摧花手」後又一
驚人傑作！
從頭到尾
令你！

心胆俱裂
目瞪口呆
毛骨悚然
無從呼喊

影評大讚

明報：「驚天動地，由頭到尾，紅綠，成功之作，非尋常可比，感佩萬分，新報：「全片充滿恐怖氣氛，手法一流！」

！看來可始胆有問自！汁胆買收

獻鉅誕聖

...吞生剝活，咬便人見，萬上千盈‘屍喪’

ZOMBIE
Dawn of the dead

近劫人生

新聲	新華	東方
----	----	----

行發亞汎
宜不童兒

明 文
珠 華

聖訓最特別大歌舞巨片
此知十坡頭四最接受歡迎電影

生歌靈靈聞

2週

最後
兩天

比知樂隊
銀幕
蘭蘭現身
領創歌迷

利巴
頓蘭法得比
時利瑪
賓羅
娜蓮花蒂仙
主演

最新製大
活確史拔羅
「謝莊來道」「羅莊道羅」劇
作傑心情一交後「羅道」

行發司公多羅實由片唱帶聲原
曲歌榜究影行流最

NOT WE'LL BE LONELY
HEARTS CLUB SING
OLD DARLING
COME TOGETHER
HERE COMES THE SUN
GETTING BETTER
WEEK I AM
SIXTY-FOUR
GET BACK
A DAY IN THE LIFE
GOT TO GET YOU
INTO MY LIFE

行發司公映戲新



體育

第八屆中學校際保齡球賽 昨晨隆重揭幕

男女十六隊晉級明日決賽并頒獎

【本報訊】由香港體育委員會主辦，八間中學聯合會協辦的第八屆中學校際保齡球賽，昨（廿一）日上午十時在沙田體育館隆重揭幕。是次比賽共有來自全港各中學的男女十六隊參加，經過一上午的激烈角逐，各隊表現不俗。下午二時，在沙田體育館舉行頒獎典禮，由香港體育委員會主席李卓人主持，頒發獎狀予各隊代表。是次比賽，男女十六隊晉級明日決賽，並由李主席頒發獎狀。

（本報訊）由香港體育委員會主辦，八間中學聯合會協辦的第八屆中學校際保齡球賽，昨（廿一）日上午十時在沙田體育館隆重揭幕。是次比賽共有來自全港各中學的男女十六隊參加，經過一上午的激烈角逐，各隊表現不俗。下午二時，在沙田體育館舉行頒獎典禮，由香港體育委員會主席李卓人主持，頒發獎狀予各隊代表。是次比賽，男女十六隊晉級明日決賽，並由李主席頒發獎狀。



昨晨在沙田體育館舉行頒獎典禮，由香港體育委員會主席李卓人主持，頒發獎狀予各隊代表。



籃球賽中，一名球員在場上奮力搶球。

愉園輕取卜公

【本報訊】昨晚（廿一）晚，愉園足球隊在沙田體育館以二比零輕取卜公足球隊。是場比賽，愉園隊在比賽開始後不久，便由前鋒陳志強射入首球。卜公隊在比賽中表現疲軟，未能對愉園隊造成威脅。最終，愉園隊以二比零獲勝。

公開籃球 今演六場

【本報訊】由香港體育委員會主辦的公開籃球賽，今晚（廿一）晚在沙田體育館舉行六場比賽。是次比賽，共有來自全港各中學的男女十六隊參加。今晚的比賽，將由愉園隊對陣卜公隊，以及另外四場比賽。觀眾可以前往沙田體育館觀看比賽。

元朗傷兵困擾 今花墟聯賽將有劇鬥

【本報訊】元朗足球隊在昨晚（廿一）晚的比賽中，因傷兵困擾，表現不佳。是場比賽，元朗隊在比賽開始後不久，便由前鋒陳志強射入首球。卜公隊在比賽中表現疲軟，未能對元朗隊造成威脅。最終，元朗隊以二比零獲勝。

今花墟聯賽將有劇鬥

【本報訊】今晚（廿一）晚，花墟聯賽將在沙田體育館舉行。是次比賽，共有來自全港各中學的男女十六隊參加。今晚的比賽，將由愉園隊對陣卜公隊，以及另外四場比賽。觀眾可以前往沙田體育館觀看比賽。

甲組足球聯賽形勢

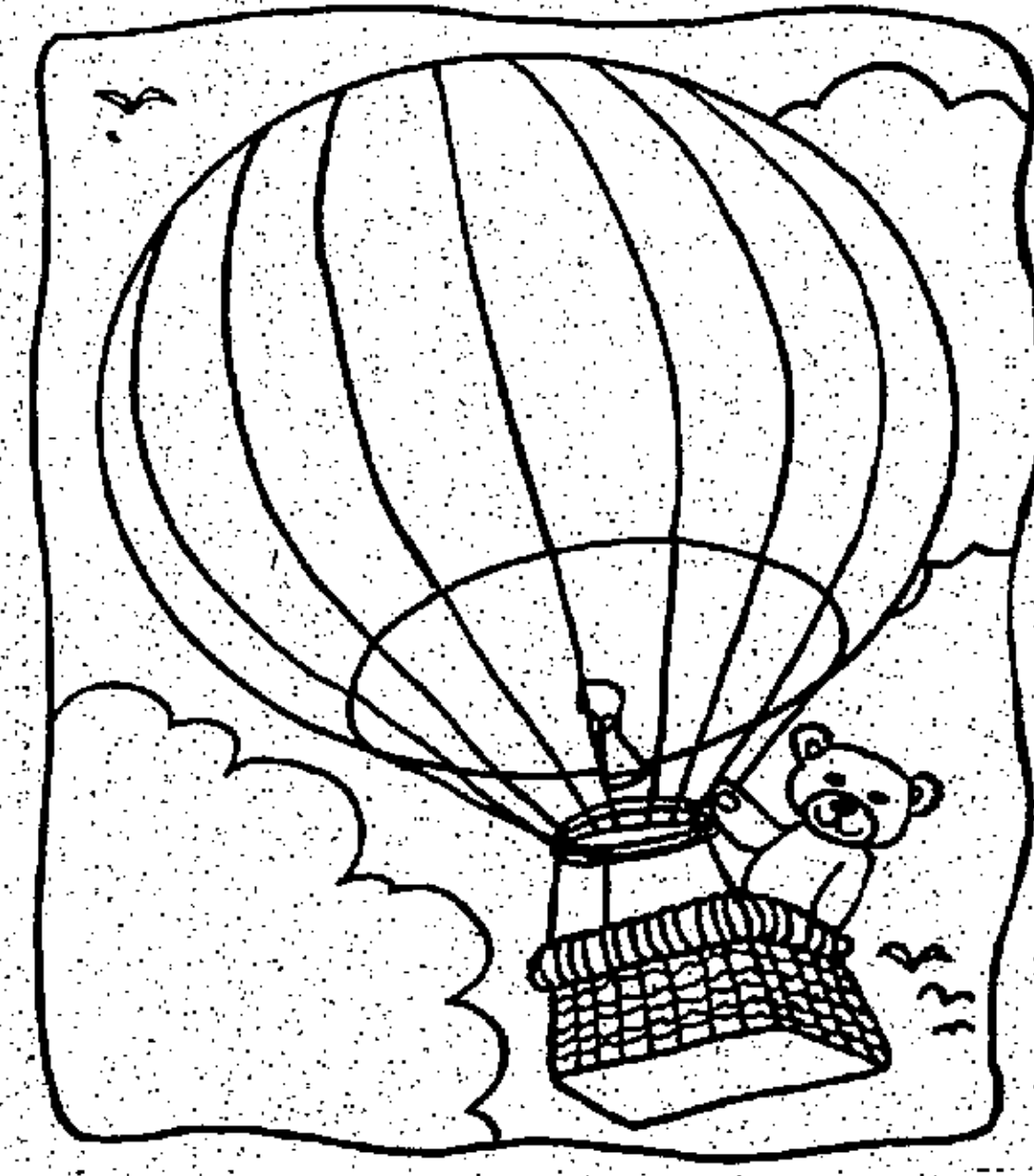
排名	球隊	積分
1	愉園	10
2	元朗	8
3	沙田	6
4	屯門	4
5	旺角	2
6	元朗	0

香港第一台

節目	時間
新聞報導	七時
天氣報導	七時十五分
新聞報導	八時
天氣報導	八時十五分
新聞報導	九時
天氣報導	九時十五分

分類廣告刊例

類別	刊例
分類廣告	每行每日
分類廣告	每行每日
分類廣告	每行每日



小朋友：你們是不是覺得，因為在學校裏，你們學了不少東西，你們覺得你們是「知識份子」了？你們覺得你們是「大人」了？你們覺得你們是「有用」的人了？

小朋友：你們是不是覺得，因為在學校裏，你們學了不少東西，你們覺得你們是「知識份子」了？你們覺得你們是「大人」了？你們覺得你們是「有用」的人了？

小朋友：你們是不是覺得，因為在學校裏，你們學了不少東西，你們覺得你們是「知識份子」了？你們覺得你們是「大人」了？你們覺得你們是「有用」的人了？

小朋友：你們是不是覺得，因為在學校裏，你們學了不少東西，你們覺得你們是「知識份子」了？你們覺得你們是「大人」了？你們覺得你們是「有用」的人了？

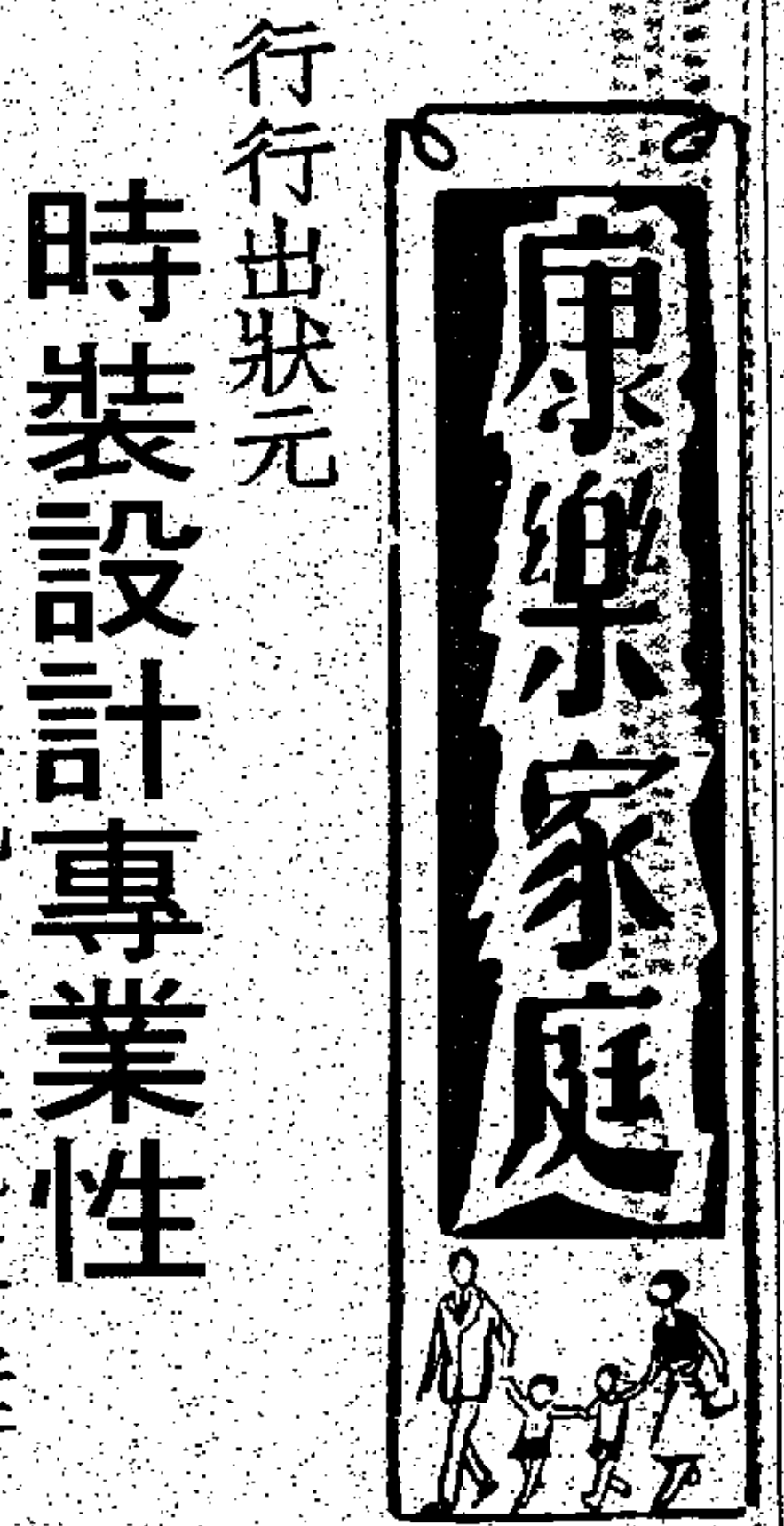


小朋友：你們是不是覺得，因為在學校裏，你們學了不少東西，你們覺得你們是「知識份子」了？你們覺得你們是「大人」了？你們覺得你們是「有用」的人了？

小朋友：你們是不是覺得，因為在學校裏，你們學了不少東西，你們覺得你們是「知識份子」了？你們覺得你們是「大人」了？你們覺得你們是「有用」的人了？

小朋友：你們是不是覺得，因為在學校裏，你們學了不少東西，你們覺得你們是「知識份子」了？你們覺得你們是「大人」了？你們覺得你們是「有用」的人了？

小朋友：你們是不是覺得，因為在學校裏，你們學了不少東西，你們覺得你們是「知識份子」了？你們覺得你們是「大人」了？你們覺得你們是「有用」的人了？



小朋友：你們是不是覺得，因為在學校裏，你們學了不少東西，你們覺得你們是「知識份子」了？你們覺得你們是「大人」了？你們覺得你們是「有用」的人了？

小朋友：你們是不是覺得，因為在學校裏，你們學了不少東西，你們覺得你們是「知識份子」了？你們覺得你們是「大人」了？你們覺得你們是「有用」的人了？

小朋友：你們是不是覺得，因為在學校裏，你們學了不少東西，你們覺得你們是「知識份子」了？你們覺得你們是「大人」了？你們覺得你們是「有用」的人了？

小朋友：你們是不是覺得，因為在學校裏，你們學了不少東西，你們覺得你們是「知識份子」了？你們覺得你們是「大人」了？你們覺得你們是「有用」的人了？



廣告：格女格女... 殺搏可方 格夠要先 發要人女... 辣巴夠俏夠狠夠格有又欸有型有

廣告：家庭設計展覽... 國際兒童年... 海報設計展覽... 明起在名店街展出

廣告：香港保護兒童會... 獻映... 武器最新世界... 大開眼界

邪邪正正
行何

非罪笑又說：「這位是歐陽倫老先生的話，有什麼存在，我是沒法不聽。亦許你們有夫婦，他在促成你們要經過這個機會。」

「可能是的。」狄波拉笑着點頭說：「但他我們通過之門亦沒有通過，不過這老的心意，是變壞了。他是個醫藥學家的狄波拉說，變壞了。他有一份醫藥學家的非罪對她看看，點點頭說：「狄波拉，我已路進歐陽之門了。剛路進，但還是會出來了。若他推拒出，那裏會成熟的。過都過了，還早。」

「關於我，我想你已一定知道很多。狄老眼目光着那天，又似在替那窮大量的老來那種在櫻紅開紅花的樹，亦有人叫做玫瑰，他好像說：『而且這是十分名貴的，我假使使你進這戀愛之門，是別人的事，到意外，把他推出去，我如何會把你推出到。」

非罪笑說：「一個人一生中，雖有不少得人的事。男人，去為別之婦，引誘人家，誘騙女人，這和女人。」

台北的美軍酒吧與其他

隨寫

[illegible]

深入虎穴

正：好趁年青玩一場
 縱然花易凋何傷
 莫教老去多嘆歎
 不賞春光夕陽

詞枝竹港
 年青年壯節目美。
 正是：

匹野馬似的去控制
 且做故事，做
 不入美國報紙和
 生加入美國報紙和
 我們一起工，僑生
 雖然答應了，英國情
 的真實人也，一英
 對僑生生活，增進
 北同僑生生活，增進

人詩個

僑樂村

村中人語

大漠英雄傳

「我就是了，」那禿頂的大塊頭，帶著一風儼快的笑容，「朋友，送過來。」

瘵

[illegible]

火里

要少聽道：「我的名字是阿拔。」阿拔比少聰好聽得多。少聰兩字古老拔道：「是，祖父改的。」含妮笑了，阿拔猜到了她的心意，道：「出來好逛用了，不過，你總聽後面看。」

「君何須！」她愛坐在

當婉道：「阿得，佢一阿，有冇名片，有冇名片，也只做事，也只

唱的古董唱片，自
嗜的，眼淚便掉

他說：

花集

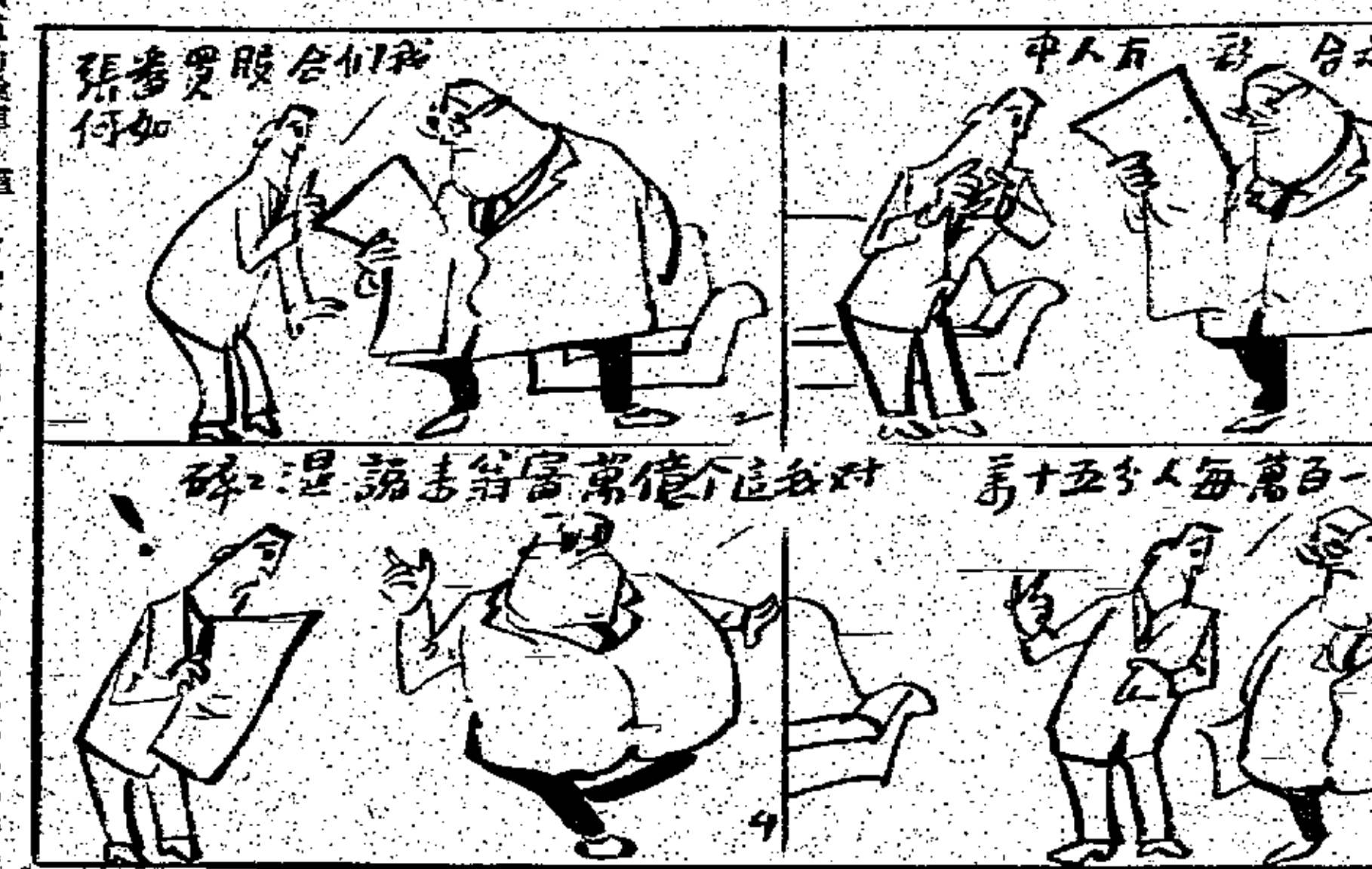
良

「現在，事情了，我才有點後悔了，這事你以為」

「深淵才是明智，你沒放棄要去盲撞，你不但是自找麻煩，還給了我麻煩！」

主人以及
大玄一
深中事

之舉，但
時話，這
同時，這
已經過去
去？不
司馬紅：
照例該處，轉後無約以及其輪
由由加拿大運去的，故此水牛
需到的地方，亦非商業中心，
一天，老牧有三千水牛無牧無



行友山

遊越外海待兩三頭穿美抽油可元邦滿賞牌
(品獎富賞他英荷)

樂大元 錢匯
\$60元 \$33元
\$73元 日全至月18日9由 \$39元

票抽選票可導登元二費車回來遊漫園林植一日州

\$ 1111元 團券貴餘倘(滿)為需節春
\$ 1500元 團券老歐標訓生求外海
務服票後登簽車組包特遊園山爬光顯題南東外內港

品用章取照章意管路路臨山晉外海舊客一唯港香
覽觀料行旅時時影影影影影影影影影供品供品
地址：旺角界限第38號地下 廣大山30座14號地下
電話：(8619154)(802761)(8126101)(209285)(256196)

世運旅遊 公司 中環國際大廈320室
電話 5-466568

在港居住五年
持有效回國身份
證者有印出世
紙均可代化入
籍領英國護照

英國護照

美加澳洲 旅遊探親
簽證24
小時辦妥

中華民國護照\$180綠印均可申請
星馬泰韓日非印尼英法荷比簽證
特快台證136九 天辦妥

適時 豪華 團慶除夕

精選新棧行大宴遊三餐一流享受

12月31日(星期日)上午八時半起

- ★在銅鑼灣名店街內翠星餐廳享早餐
- ★九時半出發遊海洋公園觀龍蝦及吳升
- ★中午在翠星海鮮點心閣賞路得大龍
- ★下午遊金富園、獅子亭、何東園、處處佳景
- ★傍晚在銅鑼灣歡樂酒樓欣賞抽獎

歡迎闔家參加全程祇收 \$ 60

適時旅遊：銅鑼灣翠環合廿一號二樓☎-767121
九龍售票：旺角彌敦道五七六號旺角電業公司

旅遊介紹
專欄廣告

七寸位 / 限排兩格高
每天收費卅六元
不折不扣上期收費
每日下午五時截稿

方便讀者 選擇旅遊

菲律賓 Tradewinds Hotel
免費住宿，早餐及接送
馬尼拉自由觀光團
\$ 800
農曆新年加班 1月23、24日 2月2日
餘額無多，報名從速
垂詢電話：**3-882492** 歡迎同業往來

 **星輝** 3-309385-6
9AM - 8PM 假日國家

菲律賓賓 \$ 1.177

碧瑤夏蓮娜七天豪華團

桑塔萊基波谷707零機、飛機碧瑤、邁邁、碧瑤一
連島樂園一百勝遊、夏蓮娜一海上贈送、住宿、
菲律賓巴喇沙、艾蘭遊覽宮、總統、湯姆等五星
大酒店、多晚夜總會、中菜為主、專人隨團領游

出發日期：1月2、5、8、11、14、17、20日
農曆新年加班大團1月23、24、25、26、27、28、29、30日、2月1、2日

曼谷七天豪華團 \$ 1590

九龍彌敦道343-9號永安置業大廈1606室

S 四通旅遊

9-319179

以真誠前往慈惠國際
以行動支持政府國策

台灣九天青年歡樂團

1 2 9 0

遍遊：石門、冰庫、日月潭、澄清湖、佛光山、
墾丁公證、日月世界、梨山、天祥、花蓮
★低價特選、一團一次、郵政特快★

日通行程實際與
旅遊各方照顧

九龍打士街五十六號一六〇三二（東樂商場樓上）

金門 K 942821 K 946441

台灣 阿里山、芝蘭城、溪頭
九天 \$1490 七天 \$1350
五天 \$1180 逢星期六日出發

菲島 七天 \$1300
六天 \$1190

出發日期 12月14, 16, 20, 23, 24, 26, 28, 30
1月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 26, 27, 28, 29

泰國 六天 \$1590 七天 \$1650
逢星期四、六、日出發

台泰快證 廉價機票 韓台 百貨

旺角彌敦道684號 邵氏大廈510室

中華民國交通部觀光局
台北市
甲種(國際)旅行社聯誼會

敬告旅客：

聯營五年，港九瘋潮
家，無牌者不能無聊
自認，圖魚目混珠
台灣甲種旅行社無非
定外滙賬額，則無(無
察，字樣，非牌照也。故不能計待港客，鑒誤
信好言，跌交現形。老羞成怒，照抄上了鄭

查詢電話：5-260951 5-224765 5-235164

天無假為
3小時即可完成
全身健康檢查
收費低廉 準確可靠
時間就是金錢，將以往三天
住院時出的全身檢查，縮短為三小
時即可。為您及家人的幸福，請
來本中心做「聯合健康檢查」
由專科專業訓練的醫護人員及權威醫師為您服務

第一健診中心
台北市八德路三段20號合資大樓
九樓
電話：7524415-7

代辦各國簽證 免費										機票平季四證																																																	
最後大減價 36號商場樂大匯906號 美國紐約 980 加拿大 1210 澳洲 1450 歐洲 1410										日本 950 加拿大 950 澳洲 950 歐洲 740 日本 950 加拿大 950 澳洲 950 歐洲 740										日本 1340 加拿大 580 澳洲 350 歐洲 410 日本 1340 加拿大 580 澳洲 350 歐洲 410										日本 147 加拿大 1530 澳洲 2630 歐洲 1880 日本 147 加拿大 1530 澳洲 2630 歐洲 1880										日本 254272 加拿大 254272 澳洲 254272 歐洲 254272 日本 254272 加拿大 254272 澳洲 254272 歐洲 254272										日本 2050 加拿大 950 澳洲 5200 歐洲 2050 日本 2050 加拿大 950 澳洲 5200 歐洲 2050									

金航旅遊貿易公司

③—858846 ③—857745 ③—867780

台北 550	曼谷 980	倫敦 6670
東京 1080	羅馬 1250	西雅圖 1250
大阪 1100	紐約 1600	三藩市 1650
香港 1100	巴拿馬 2000	多倫多 1600

辦事處：香港大道中七號新奧大馬路512號
門市部：尖沙咀香港大道中17號商場（東保時裝）

平 價 機 票
美加珍貴747
美加台特快簽證
成功 旅遊公司 德付道中萬華銀行大廈506
歡迎詢問 5-440550 448271

TRANS INTERNATIONAL AIRLINES

乘搭 **DC-10豪華客機** 

美國與加拿大

往溫哥華, 三藩市, 羅省 特價機票 往芝加哥, 多倫多, 紐約

\$1,250. \$1,650

(逢星期三出發)

- 原機直達美國各站 (中途不停台北, 東京及檀香山)
- 本公司有免費巴士接送往返溫哥華或多倫多市中心區。

請與本公司或各大旅行社洽詢

四季風旅行社 (提倡旅遊大) 

歐洲
特廉機票

經濟
快捷

\$1,640.

逢星期一、三出發

(眾化) 票務部電話

中華之光
美國西岸第一天
\$5,990
本遊覽團四大特點：
1. 新穎行程；特增有維維城之橋及
利來市及新MGM賭場。
2. 乘坐最新航線公司之豪華
飛機，機票有效期一年。
3. 可以自由延期返港，乘坐747SP
特快飛機直達，中途無須停站。
4. 回程亦可停留夏威夷、東京、
台北，不另收費。
12月21日、78年1月11、26日

華之光(A)
 阿里山足八天
\$1,690
 新嘉坡南橋大飯店
 逢星期二出發
 一潭高樓及北兩陸峯連
 去,晚機返。足8天

華之光(B)
 山壁丁南北環島
\$1,690
 逢
 舟遊,由南至北
 兩峯朝嶺之
 16,23,24,25日
 1月6,20,27,28日

曼谷五星
芭堤雅古城六天遊
\$1,590
(逢星期三出發)
聖誕春節加班
12月24, 25日 79年1月27, 28, 29日

紐·西 蘭10天**\$6,850**
澳洲紐西蘭14天**\$8,990**
泰·馬·星12天**\$3,290**
馬·星8天**\$2,790**
韓國阿里郎4天**\$1,690**
日本 本洲6天**\$2,850**

 健的旅業
(佳寧集團) **kent travel ltd**
香港中環連卡佛大廈1601至5室
電話：5-255388
九龍尖沙咀星光行1122室
電話：3-662668, 3-662626

先飛後付,一年分期。每月本息只供\$99.

台灣 持有台証 減收 \$100 九天 \$1,790 79年1月6,27,28 八天 \$1,680 逢星期六出發	泰國 五天 \$1,570 12月23,28 六天 \$1,630 79年1月25,29	菲律賓 七天 \$1,280 1月2,8,14,20,27,28,29,30 2月1,7,13,19,25	星馬泰 十一天 \$3,190 79年1月25,28	日本 七天 \$3,150 79年1月6,27,28	韓國 四天 \$1,690 12月16,22,23,24,25,30 79年1月6,13,20,26,27,28
--	---	---	---	---	--

菲律賓七天特級豪華貴賓


飛機來回碧瑤，住宿五星大酒店，四晚不同情調夜總會，行程遍遊馬尼拉各名勝，大谷地火山湖、碧瑤、艾蘭迪、蠟島、菲島文化村、海上賭場、百勝灘等……。

出發日期：

1月5、6、11、13、17、20、23、25、27、29日

2月3、4、10、16、17、22、24、28日

\$178



菲島註冊

農曆新年

菲律賓六天特級豪華加班團

1月25, 26, 27, 28, 29, 30日
2月1, 2, 3, 4, 5日

乘搭DC8巨型噴射客機，
交通、酒店、食宿均預先安排
妥當，行程保證十足兌現。

\$1450

本公司大量印備多款精美燙金月曆、利是封等，無論報名與否，一律歡迎免費到取。
雅信集團屬下：
雅信旅遊
九龍彌敦道760號東海大廈七樓26室
☎：3-817220 3-807618

 吉時吉 3-694971-
3-695545-
12-424125
送汽車・大抽獎

凡參加CIC旅行團，均可獲得
三等房車，萬先選成，獎品繁多，敬希各界
踴躍參加。地址：小坡大馬路221-A，電話：3-694971
3-695545，大坡424125。

菲·台·泰

簽證費 \$90

並代售各大航空公司
廉價機票 · 歡迎查詢

菲律賓七天

碧瑤 (夏連娜) **\$1150**

碧瑤 (蜂島) **\$1350**

1月8, 14, 20, 26

春節加班

1月24, 28, 29

曼谷國

雅六天豪華團

\$1590

6, 20, 27, 28, 29日

有限·報名從速

台

七、九天超級

七天 \$1

九天 \$1

香港 台北、日月潭
 淡濱 高雄、台中
 芝麻城、烏來、陽明山

出發日期：逢星

日期：12月31日(星期日) 收費全免
 集合時間：下午二時正
 集合地點：尖沙咀中間道(半島酒店)
 山頂燒烤晚餐實在
 青松園八角亭實惠
 龍珠島享用下午茶
 歐洲跳蚤中國邊境
 沙田新馬場外精品店
 幸運抽獎送精美禮品
 歡迎各社團特約接洽

台灣

台灣芝蔴城阿里山九天\$1750
 台灣芝蔴城溪頭七天\$1590
 台灣蘭嶼九天觀光團\$2130
 台灣澎湖九天觀光團\$1980

住宿：台北最豪華之圓山大飯店，石門之蘇大飯店。
 台中涵賓大飯店，阿里山賓館，花蓮亞
 士都大飯店，高雄圓山大飯店，泰王，
 澎湖豐國大飯店，蘭嶼別墅等

出發日期：逢星期六出發
 （絕對準期出發，節目豐富，行程一流）

菲 呂宋假期 韓
菲律賓 蠔島 碧瑤 百勝灘 日本

假日豪華團 HK \$1350 1月2,8,14
新春賀歲團 (加班) HK \$1450
1月20,24,25,26,27,28,29,30,31

司 香港通運中心 香港通運銀行大廈130
分行 九龍旺角彌敦道99號銀行中心1211室

韓國阿里郎四天 \$1690
韓國日本富士山八天 \$3550
 (逢星期四出發)
日本北海道七天 \$3290
日本北海道本州十天 \$4190
 (逢星期三出發)
本州富士山六天 \$2850
 (逢星期六出發)
 迎朝鮮大酒店、大阪新阪急大酒店、
 山中湖大酒店、新宿太子大酒店等。


馬星

5-220069-0 5-210

馬星泰雲頂芭堤雅
豪華團 十一天 \$3390 1月19, 26, 27
七天 \$2790 2月9, 23

泰馬星 芭堤雅雲頂
超級豪華團 十二天 \$3290 逢星期五出


89-0 3-846065-8



西岸10天 \$5450 東西探親17天 \$8290
賭城14天 \$6750 東西環遊19天 \$8990

- 暢遊夏威夷, 珍珠港, 羅省, 迪士尼樂園, 聖地牙哥, 歐萊片城, 三藩市, 金門大橋, 屋崙大橋, 漁人碼頭, 三藩市海港遊覽, 拉斯維加斯, 華盛頓, 國會大廈, 白宮, 紐約, 摩天大廈, 自由神像, 聯合國大廈, 多倫多, 國家紀念塔, 溫哥拉瀑布, 溫哥華, 史丹利公園, 印加南美文化區, 威士大雪山等名勝。
- 住宿希爾頓, 假日, 喜來登等大酒店。
- 專程以中英膳食為主。
- 全程協助辦理簽證, 絕不收取費用。

西岸團免費送加拿大溫哥華機場。



菲島假期

超值七天
\$1350起 \$1490起

- 飛搭波音707豪華客機
- 住滿五星級豪華酒店
- 內航機不同情面夜航
- 多晚採用高級冷氣

1月2,5,9,11,14,16,17,22,23,24,25,26,27,28,29,30,31

六天
七天

250
射擊機。
店。
電 車。
0日
1350
6.27.28.29.30日
月.23.26.29日

日本

遍遊東京、富士山、
京都、奈良、名古屋
大阪等各地名勝，安
排妥善，絕無舟車勞
頓。

本州七天豪華團
\$ 3150
1月6, 27, 28
九州七天豪華團
\$ 3180
1月26

住宿太子，假日、新
阪急等一流大酒店。
全程高級冷氣遊覽車

日韓 漢城本州八天團
\$3080
漢城大阪八天團
\$3250
1月6,13,20,27日

遍遊東京、富士山、
熱海、日光、漢城景
福宮、板門店民俗村、
住宿太子、赤崁崎、
巴爾沙、華克山莊等
大酒店。

泰國
妙
九龍尖沙咀
中環皇后大道

泰國四天
\$1750
遊漢城、景福宮、
民俗村、自然農場等
地方。

星期六出發

谷芭堤雅 \$1590
天豪華園 逢星期三出發 1月1、8、15、22、26、27、28、29
 遍遊曼谷、水上市場、瑪嘉麗、玫瑰園、佛佛、皇宮、芭提雅、珊瑚礁、鱷魚園、古城等
 住宿五星級酒店、贈送及換送、
 晚間中西餐主、多換送總會表演、
 晚間用酒席級外底遊覽車。
 專人領隊、專車接送。
 來回飛機票就豪華巨型空中巴士、簽證特照、快快

麗拉遊 辦公時間：上午九時
 至下午六時，星期六
 內道十號電話：3-675013-6
 香港大廈下電話：5-256665, 254045

娛樂圈

頌新聲人脚大定 阮兆輝夫婦加盟

肥波兒替李龍雲心跨刀

【本報訊】李龍雲先生之子李兆輝，現年廿二歲，畢業於香港中文大學，現任職於一家公司。李兆輝先生對音樂有濃厚興趣，曾參加多項歌唱比賽，並獲得優異成績。最近，他與妻子阮兆輝小姐決定加盟「新聲人」，為觀眾帶來更多精彩的表演。李兆輝先生表示，他非常榮幸能加入這個大家庭，並會全力以赴，為觀眾呈現最優質的演出。

李兆輝先生與妻子阮兆輝小姐的合影。李兆輝先生身穿深色西裝，阮兆輝小姐則穿著優雅的禮服。兩人面帶微笑，顯得十分親和。

八和匯演幾齣戲

【本報訊】八和匯演將於近日在本地戲院舉行。此次匯演將呈現多齣精彩劇目，包括《霸王別姬》、《白蛇傳》等。演出陣容強大，演員演技精湛，值得期待。

金漢自己不開戲 却與凌波下西洋

【本報訊】著名演員金漢先生最近與凌波小姐共同主演了一部新片。金漢先生表示，雖然他本人目前沒有開戲，但與凌波小姐的合作讓他感到非常興奮。凌波小姐在片中的表現也非常出色，兩人默契十足。

何守信汪明荃新劇演情侶 鄒世孝一月前向公司辭職

【本報訊】何守信先生與汪明荃小姐最近合作了一部新劇，兩人在劇中飾演一對情侶，演技備受好評。此外，鄒世孝先生也於一月前向公司辭職，目前正處於休息狀態。

余安安潘志文拍「變色龍」

【本報訊】余安安小姐與潘志文先生最近合作了一部名為「變色龍」的新片。余安安小姐在片中的表現非常搶眼，而潘志文先生則飾演了一個關鍵角色。兩人的合作備受觀眾期待。

大陸間諜片特點 羣衆是破案助手

【本報訊】最近上映的大陸間諜片引起了廣泛關注。這些影片通常具有緊張刺激的劇情和精彩的動作場面。觀眾在觀看這些影片時，往往能成為破案的助手，通過觀察細節來揭開謎團。

十大頒獎典禮 明星動態側記

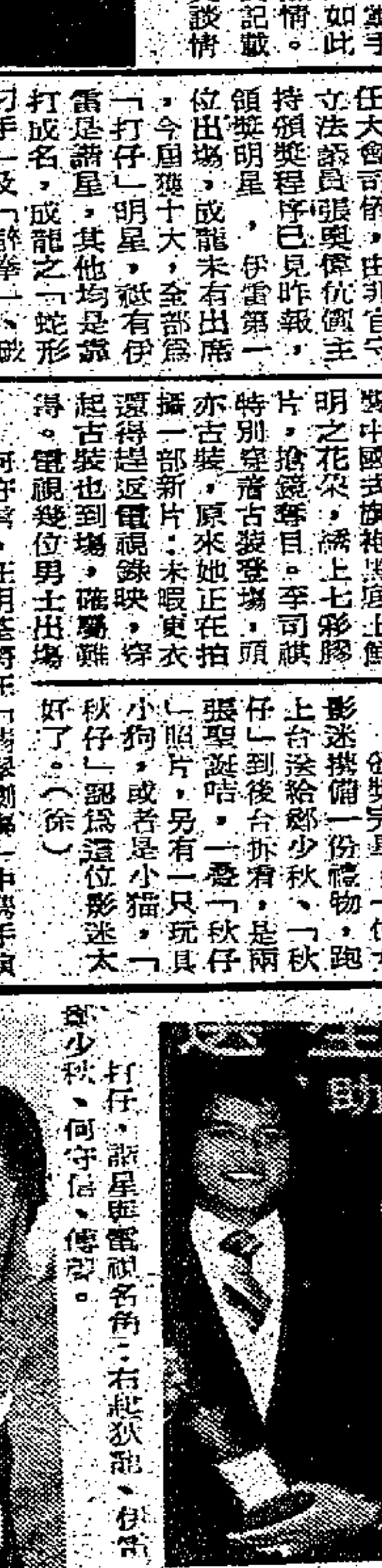
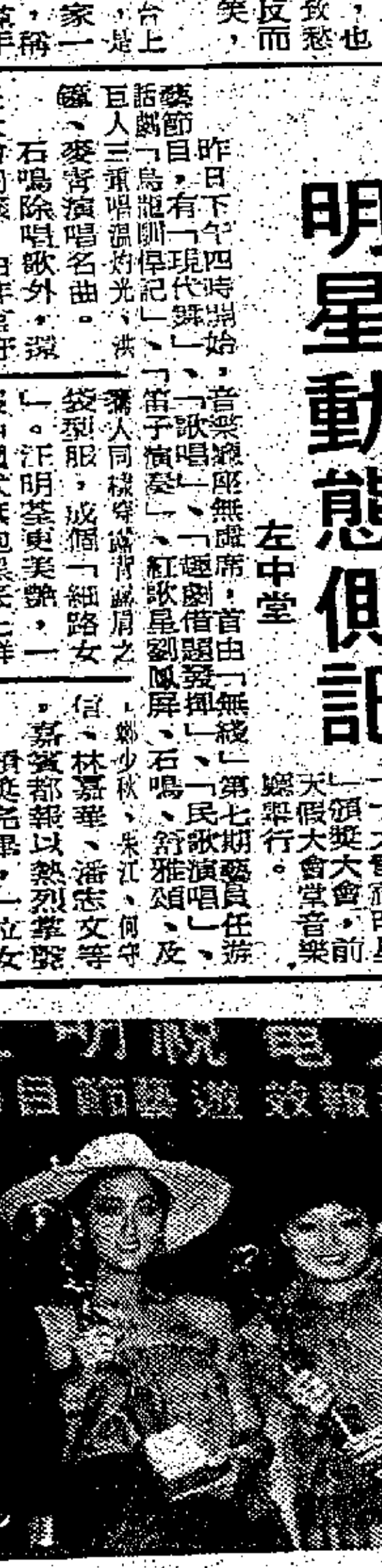
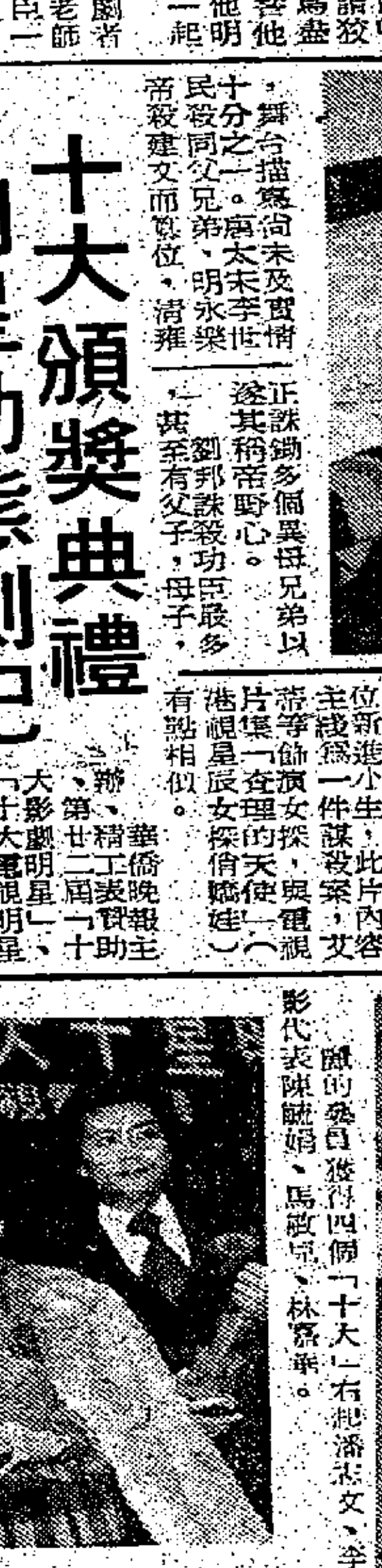
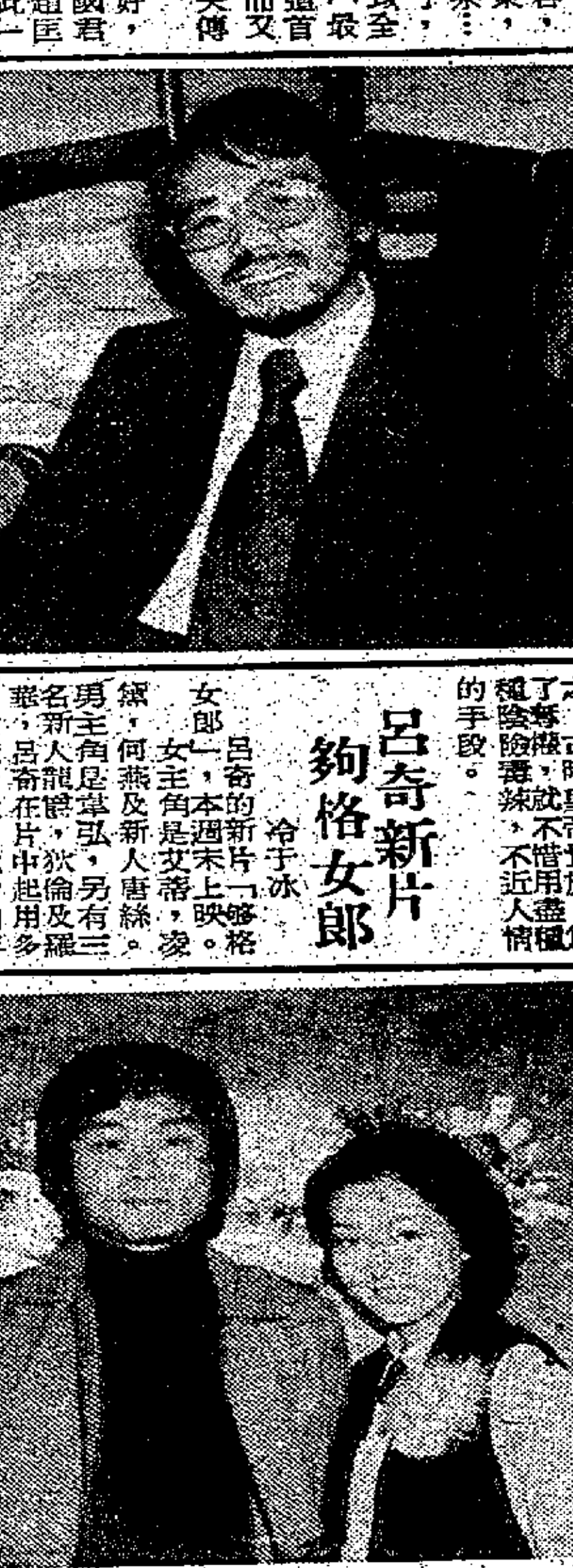
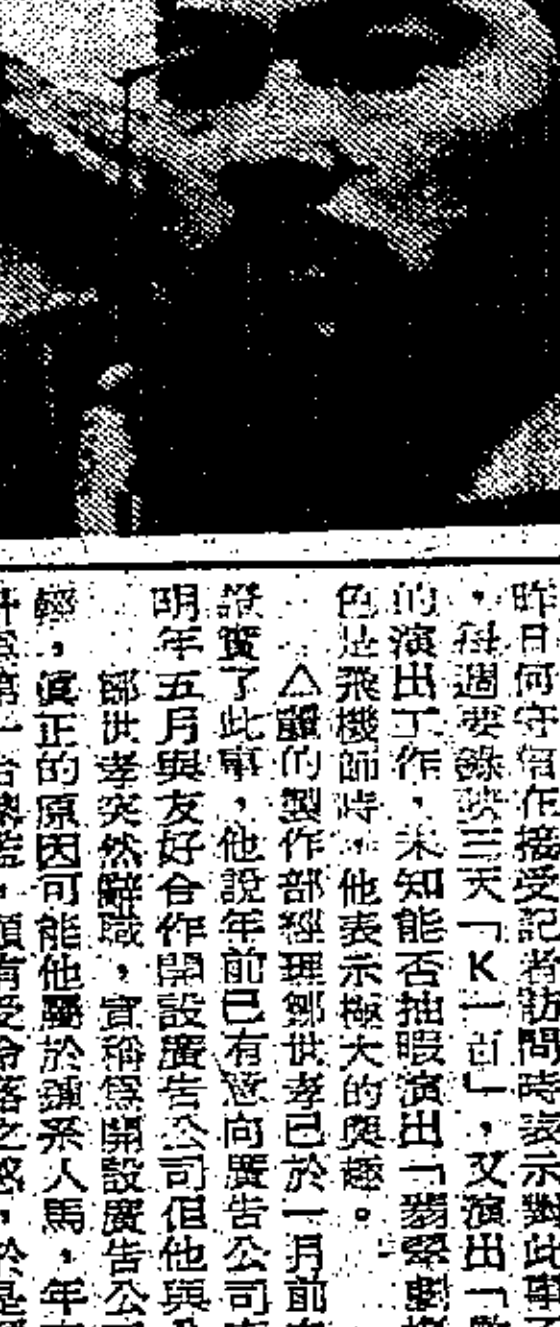
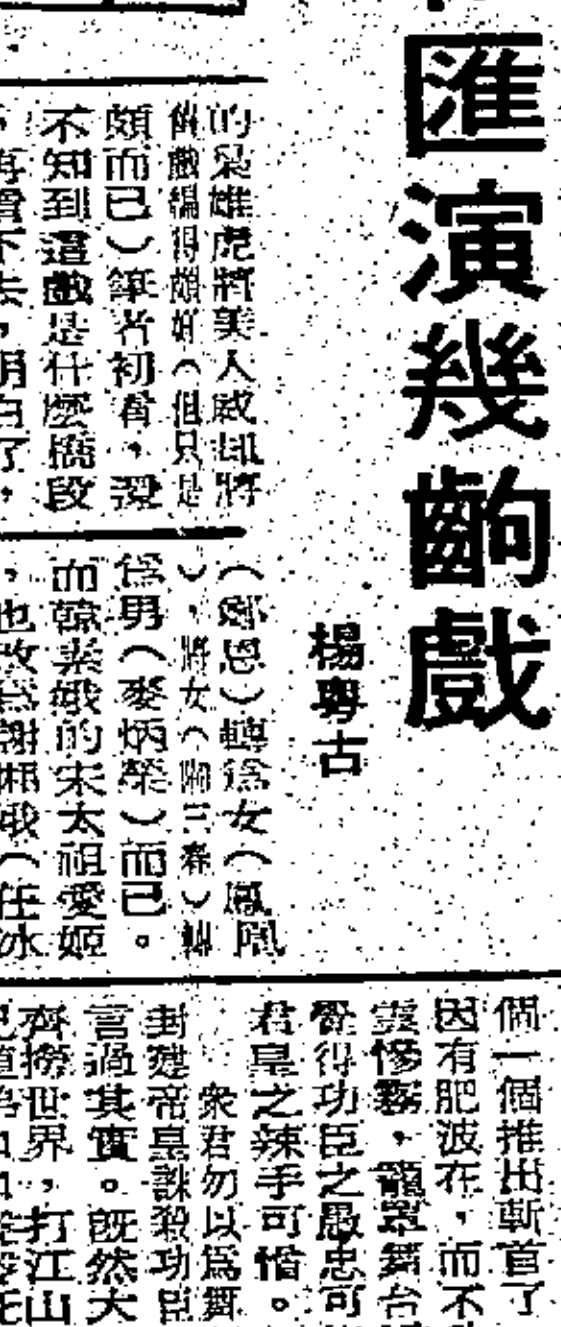
【本報訊】最近舉行的十大頒獎典禮吸引了眾多明星參加。本文將為您帶來明星動態側記，包括他們的獲獎感言、現場表現以及幕後的趣事。

迷走勢強悍銳利 奪錦拍跳悅目非常

【本報訊】在最近舉行的比賽中，一位選手表現出了極強的競爭意識和銳利的進攻姿態。他的動作奪目且充滿力量，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

威勝配小告可勝 寶刀是簡版皇牌

【本報訊】在最近的比賽中，威勝隊憑藉著簡版皇牌的出色發揮，成功擊敗了對手。簡版皇牌的表現被譽為是威勝隊獲勝的關鍵因素。



華僑馬經

老古主編

迷走勢強悍銳利 奪錦拍跳悅目非常

【本報訊】在最近舉行的比賽中，一位選手表現出了極強的競爭意識和銳利的進攻姿態。他的動作奪目且充滿力量，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

威勝配小告可勝 寶刀是簡版皇牌

【本報訊】在最近的比賽中，威勝隊憑藉著簡版皇牌的出色發揮，成功擊敗了對手。簡版皇牌的表現被譽為是威勝隊獲勝的關鍵因素。

沙田

沙田區議會

沙田區議會將於近日舉行一項活動，旨在提高公眾對環境保護的意識。活動將包括環保講座、義賣活動等。

威龍有喘仍未足 樂進進步走勢利

【本報訊】威龍隊在最近的一場比賽中表現出色，雖然目前還有一些不足，但其進步的走勢非常令人鼓舞。教練表示，隊員們正在努力克服缺點，爭取在下一場比賽中取得更好的成績。

沙田

沙田區議會

沙田區議會將於近日舉行一項活動，旨在提高公眾對環境保護的意識。活動將包括環保講座、義賣活動等。

沙田

沙田區議會

沙田區議會將於近日舉行一項活動，旨在提高公眾對環境保護的意識。活動將包括環保講座、義賣活動等。

沙田

沙田區議會

沙田區議會將於近日舉行一項活動，旨在提高公眾對環境保護的意識。活動將包括環保講座、義賣活動等。



今天五天盛獻

作製大級超 隊發司國新 行公限有華 司環公馬

海運百樂

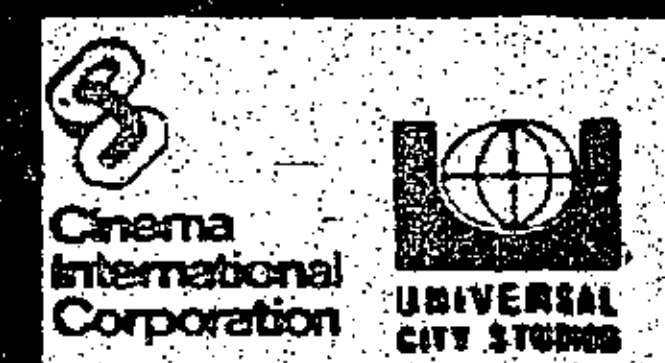
GRAY LADY DOWN
拉甸卡衛
主星四納
演領大提比

原子核冒險記

。預售三天。
。請即定座。



有史以來最驚心動魄的深海救援行動
最感人的故事
最英勇的行動
最壯烈的犧牲
必動救相氣艦撞崩深
爭分援繼死內擊巨海
！秒行！亡缺！石山



禾嘉·都皇·后皇

星福地蘇油星恒華龍

樂快·都新

聲凱·約紐

聲麗·都京

寶國昌南

映獻場五天今
劇喜大夫功牌皇禾嘉
演自導自實金洪
得馬打 卡梁劉 唱。得。薩家 采博見 演仁榮

生先贊

華錢找與生

喜功成實洪 劇夫功更金
西下 鄭金 洋和 家烈映

子小頭臭

斤千搏兩四

週二第入進然昂
劇大風一 拉斯得彼 烏正 喜狂部年

仕達吉

四兩搏千

早請場五天今
巨海公行環新九九年七三五年兩三二
片戲司導：發。點。點。點。點。點

役戰島中

體綜身超 藝歷感

五今兩最 場日天後
演實金洪

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

映獻今 映天今
演實金洪 演實金洪

臭頭小子

演實金洪

樂百·運海

平太 際國 后帝國帝

國都 影都 倫敦 利台舞

聲樂 門金

洋南·華南

華大

映獻場五天今
片戲司行環新
主吉西史 拉卡大 士登查 路

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

定請場四天今
演實金洪 演實金洪

贊先生

演實金洪

五今國 場五 映獻場五
演實金洪 演實金洪

贊先生

演實金洪

場五日今天兩後最
演實金洪

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

後最天兩明今
白對語專。劇喜笑狂。品出聯新

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

早請場五今
片戲司行環新

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

黃蘭亞 荷 翹 金宮洲 活李翠

觀塘 寶石 英華 麗華

珠明·華文

都銀·江珠

聲新·方東·華新

光北新

場五映綫全今天今
眼大令 界開 不與 殘缺 殘缺 殘缺

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

映大盛場五天今
劇喜大夫功牌皇禾嘉

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

命博映天兩後最
潮片歌掀又 熱舞起再

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

片故風 事趣 明今後最
大演王 演實金洪

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

巨聖發 映週二第冠
獻行至 演實金洪

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

明今後最
喜狂影風 雙彩 神光 彩風 映獻天後

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

聲華·華大新·華豪

國國國 泰華寶 普慶

勸紅 利多域

冠金·頓盛華·統總

民·明·寶·娛 樂 月 聲 樂

仔港 間富華 坪茂金

早請場五週三第滿狂
影電情色香一又司公洲歐
瑞雅華伊。蓮亞利瑪

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

場五今週二第
巨片戰 七點半 九點半 十二點半

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

界交街民。街湖
場五天今
演實金洪

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

場四後最
演實金洪

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

場五映綫全今天今
勿敬 觀嘆招 止為招 錯請 過萬

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

開快 幕將
第一 聲光 流座 名片。 映映 映映

子小頭臭

主領洋西下和鄭 映五天後

史悠久
 聞翔實
 刊豐富
 羅萬有
 濟報導
 僑稱許

請長期訂閱
 華僑日報

道閱戶
 就近向
 販訂閱
 任歡迎
 色華僑
 穎雜誌
 采多姿
 式印刷
 拜出版
 報附送
 另收費

訂閱電話：5-229081內線3號